

## En el teatro Coliseo

Se realizará un gran acto público organizado por el Partido Socialista

El gobierno provisional, según resolución oficialmente notificada al secretario de nuestro Partido por la subprefectura de policía, ha dejado sin efecto su anterior prohibición para realizar actos públicos en locales cerrados que no sean los de centros o comités de partidos.

Ante esa notificación oficial, la Comisión Electoral Nacional del Partido acordó de inmediato realizar un gran acto público en el teatro Coliseo, como iniciación de su propaganda.

Posiblemente mañana podremos anunciar la fecha exacta de celebración del acto, varias veces proyectado y hasta ahora no realizado por circunstancias extrañas a la voluntad del Partido.

En ese acto, harán uso de la palabra los compañeros doctores Bravo, Repetto y Palacios. A los centros haremos saber mañana la fecha en que deben retirarse de la secretaría electoral del Partido los carteles murales de propaganda.

### COMITE EJECUTIVO

Hoy lunes a las 18 horas se reúnen los miembros del Comité Ejecutivo Nacional, a objeto de considerar el orden del día que se les ha distribuido por circular.

## SUELDO MINIMO PARA LOS PROFESORES

De las escuelas particulares

La Asociación Nacional del Profesorado en la nota dirigida al ministro de Justicia e Instrucción pública pidiendo el mejoramiento del profesorado de las escuelas particulares incorporadas, se refiere a una cuestión que hemos tratado en muchas oportunidades desde estas columnas. Los profesores de escuelas incorporadas son víctimas de una explotación realmente indigna, pues por salarios de hambre, que no pasan de 120 pesos al mes, deben realizar jornadas abrumadoras dictando numerosas asignaturas no afines entre sí.

El punto de vista desarrollado por nosotros se circunscribe a exigir dos nuevos requisitos para conceder la incorporación a escuelas particulares (primarias, secundarias o especiales): que los maestros y profesores tengan título habilitante para la enseñanza expedido por la nación, y que los mismos profesionales gocen de un sueldo mínimo.

La asociación del profesorado arriba mencionada, se ha dirigido al ministro proyectando un sueldo mínimo para los profesores de escuelas incorporadas, pero nada dice respecto del título habilitante por lo mismo que a dicha institución le costaría demandar esa exigencia para la designación de catedráticos en las escuelas y colegios oficiales de segunda enseñanza.

En el proyecto se establece que mientras subsista el régimen de las incorporaciones en la enseñanza secundaria, se solicite al poder ejecutivo que otorgue el mantenimiento o la concesión de dicho beneficio.

Todo profesor de cursos secundarios nacionales o especiales en una escuela

### Fanatismo

Sobre el camino de Ezquiega, en San Sebastián, España, una pareja juvenil afirma haber visto a la Virgen patrona del lugar, porque cada comarca en la tierra tiene su virgen prominente, y Ezquiega, tiene la suya. La afirmación de la pareja de jóvenes trae enloquecida a la gente, empeñada, también ella, en ver a la virgen del cuento. Es tal la cantidad de curiosos, que se originan graves alteraciones del tráfico. Y he aquí el detalle de los "milagros" virginales: Un ciclista de 17 años fué arrollado y muerto por uno de los autobuses que conducen fieles al lugar donde se venera la imagen; otro ómnibus que venía de Vitoria chocó contra un poste, resultando varios heridos. Por ser los primeros, después de la aparición, la Virgen no se porta del todo mal...

Los autobuses que hacen el trayecto de San Sebastián a Ezquiega tienen comprometidos sus pasajes durante un semana y cada noche sueñen reunirse en el lugar alrededor de seis mil peregrinos a rezar el rosario... Ciertamente que por aquellos pagos hace ahora mucho calor y la gente, mientras descansa o se duerme gozando de las frescas brisas nocturnas, opta por orar. No sea que la virgen se enoje y haga llover...

## PAIS ESTANCADO O EN RETROCESO?

Clama por un cambio radical

EL punto de vista del progreso económico, político y hasta demográfico, nuestro país parece dormido o deleitarse en su proverbial inercia y en sus inveterados errores. Del año 1912 a la fecha, el ritmo de su progreso material se ha retardado enormemente. Si se considera el desarrollo de su producción, el crecimiento de su población, el aumento de su red ferroviaria, las oscilaciones de su stock ganadero, la proporción de analfabetos, etc., el país ofrece un cuadro muy parecido al que presentaba 15 o 16 años atrás. La fiesta del riel, celebrada el sábado último, recuerda, sin habérselo propuesto tal vez, que desde hace unos quince años las grandes empresas ferroviarias de capital extranjero no han tendido en el país ni un sólo kilómetro de rieles.

Del punto de vista de su desarrollo político, la sanción de la ley Sáenz Peña y la incorporación efectiva del sufragio universal han representado, sin duda, un considerable progreso, pero ha sido tan rápida la desnaturalización del nuevo sistema por los partidos de la tradición política criolla, que en lugar de darlos gobiernos de acción inteligente y sana el nuevo sistema nos regaló el arquetipo del gobierno corrompido y corruptor, del demagogo en apariencia pero terrible reaccionario en el fondo.

Nunca fueron más graves los males de la política criolla que después de las primeras y desgraciadas elecciones de presidente por el sufragio universal. Por la acción contradictoria y no exenta de calculada doblez, nunca florecieron tanto como bajo los gobiernos "paternales" y "obreristas" que hemos tenido, los presupuestos rumbosos, los déficits fantásticos, los aumentos de los impuestos, a los consumos del pueblo, los gastos militares, las prebendas a la iglesia política, la acentuación del privilegio concedido a las grandes clases ociosas, el respeto místico por el latifundio, la protección de los explotadores de nuestra producción agropecuaria y el desprecio profundo por los hombres que tra-

bajan y muy especialmente por los que viven entregados a las faenas rurales.

El país necesita con urgencia, clama a gritos por un cambio fundamental de todo esto, que es indispensable para retornar al ritmo de un progreso interrumpido hace ya casi un cuarto de siglo. La única fuerza que puede promover un cambio saludable, empujar vigorosamente a una reforma honda de este lastimoso y rutinario estado de cosas, es el Partido Socialista. Su misión asume en estos momentos una importancia realmente extraordinaria, en razón de la disgregación de algunas de las fuerzas tradicionales y de la incapacidad de las restantes.

El socialismo es en nuestro país una fuerza de organización y de educación del pueblo. Lo ilustra en el conocimiento de los grandes problemas políticos y sociales de la hora presente y lo capacita para resolverlos incorporándolo a sus propias filas, que son las de un partido moderno de principios sanos y de elevados ideales. Tendrá que seguir siendo, hoy más que nunca, el propulsor claro y enérgico de todas las grandes reformas que esperan los hombres de trabajo, que son, en definitiva los que dan nervio y sustancia a la nación.

Y robustecido por la grande y merecida confianza que le dispensa ahora el pueblo, el Partido Socialista será en lo sucesivo la fuerza principal, sino exclusiva, encargada de controlar la acción de los gobiernos de la política criolla y de impedir que se desacrediten el sufragio y las demás formas del régimen democrático por la repetición de los errores, de los desaciertos, de la ruina y de la corrupción de las fuerzas tradicionales, que tienen, sin duda alguna, los días contados.

El país empieza a ver en el socialismo la única manera de solucionar en forma inteligente, progresiva y sin situaciones de caos ni de destrucción, los grandes problemas de la hora presente, que son de la Argentina y del mundo, también. Fuera de esta orientación socialista, la gente inteligente sólo percibe resplandores o tinieblas. La elección, para esta gente, no es difícil.

## Mutualismo oficial y obligatorio

SE INTENTA APLICARLO EN CORREOS Y TELEGRAFOS

Descuentos ilegales

En ocasión de hacerse público el proyecto de creación de una Asociación de Previsión Social para el personal de Correos y Telégrafos, "La Vanguardia", inspirada en el propósito de servir los intereses del verdadero mutualismo en el país, denunció el carácter francamente oficial de dicha mutualidad. A través del análisis de la reglamentación aprobada por el poder ejecutivo, demostró entonces la falta de organización democrática de la pretendida asociación; lo crecido de las contribuciones que se pretendía establecer y sobre todo el carácter compulsivo que encerraba la adhesión del personal a la misma.

Dispuesta a llevar a cabo su idea contra toda opinión y sobre todo, contra los deseos del personal que ha sufrido ya las consecuencias de estas clases de asociaciones en la ex-

tinguida Mutualidad Postal y Telefónica, la Dirección general con fecha 15 del corriente ha hecho saber por el boletín de la administración, que al efectuarse el pago de los haberes de julio se hará el descuento de la primera cuota a todo el personal de la administración.

La medida que no puede ser más grave ya que no se ha consultado al personal y tiende a disminuir aún más sus escasos salarios, ha causado una desagradable impresión entre el mismo.

Digna de conocerse y de conservarse como documento útil para la historia de esta administración es el acta de la reunión constitutiva del consejo de administración de la asociación (consejo de administración que ha sido nombrado directamente por el director general).

Dice así el acta:

"En el despacho el señor director general de Correos y Telégrafos a 8 días del mes de julio de 1931, reunidos los señores: teniente coronel Manuel R. Thorne, director general; doctor A. Funes Lastra, vicedirector; los directores de Correos y Telégrafos y administrativos, señores Ramón R. Tula, Felipe J. Vázquez y Urbano Foucade, el tesorero señor Ricardo Hawkes y el secretario designado para la Asociación señor Armando Villegas, todos en su carácter de autoridades de la Asociación de Previsión Social instituida por el señor director por resolución del 12 de abril de 1931, y los señores jefe de personal; don Ricardo Bragagnolo y director del Cuerpo médico doctor José Acevedo Sojo, bajo la presidencia del teniente coronel Manuel R. Thorne, resuelven:

Constituir el consejo de administración de que habla el artículo 19 de la resolución antes citada.

Iniciar los trabajos preliminares de la organización administrativa y descontar la primera cuota de los haberes del corriente mes de julio en la proporción establecida para todos los riesgos asegurados."

A continuación se establece la fecha a partir de la cual la asociación se obliga a cumplir con sus asociados todos los derechos que adquieren en la forma o modo que establezcan la reglamentación.

Como podrá apreciarse por los párrafos subrayados, constituyen el consejo de administración los altos empleados de la administración que han de dirigir aquella, con exclusión de las ideas, de las opiniones y, en fin, de la voluntad de los "asociados".

Las consecuencias de esta creación no podrán ser peores para el personal de Correos y Telégrafos que tendrá que sufrir una nueva mutualidad dirigida por altos jefes, inspirada, por el director general y divorciada de toda preocupación "seria" en favor de los empleados de la administración,

## Homenajeadores indiscretos

Emilio Kinkelin, Jacobo Parker (militares ambos), José Arce, Marco Aurelio Avellaneda, Pedro Groppo, Santiago Rey Bassadre, Samuel Bosch (hijo), Dávid Tezanos Pinto, Ignacio Sánchez Elia, Alfredo y Juan Carlos Planes, Nicolás Beretta, Raúl y Manuel Guerrero y Alfredo Delgaje tienen el propósito de ofrecer una demostración a Alberto Viñas, ex director de la Penitenciaría Nacional y nombrado hace poco diplomático de circunstancias.

Si tal es el deseo de estos señores, allá ellos, ya que también habrá quienes prefieran esperar el fallo del juez Jantus en el proceso sobre torturas infligidas a militares y civiles presos en la Penitenciaría durante la dirección de Alberto Viñas, antes de disponerse a homenajear a este señor por los importantes servicios prestados a la patria.

Pero si el homenaje al penalista de ayer y diplomático de hoy nos tiene sin cuidado, en cambio nos parece muy mal que los homenajeadores se hayan reunido en los cuarteles provinciales del regimiento 1 de infantería situados en el Hotel de Inmigrantes.

Varias y muy poderosas razones nos obligan a señalar el abuso que significa la reunión de civiles y militares en un cuartel de la nación para conversar y resolver asuntos de naturaleza esencialmente privada. Mientras no se aclare la acusación formulada por algunos militares — sobre tratos recibidos en la Penitenciaría —, lo menos que puede pedirse es que militares en ejercicio se abstengan de demostraciones de este carácter y, especialmente, que no convoquen a civiles a reuniones en cuarteles para acordar la mejor forma del homenaje.

## Hitler y su programa

En uno de los últimos números de "El Socialista" de Madrid, llegados a esta se publica un interesante artículo sobre el jefe del fascismo alemán, cuya transcripción, en virtud de la situación actual de Alemania, puede considerarse como de rigurosa actualidad: "Adolf Hitler es el jefe de los nacional-socialistas, denominación equivocada del más reaccionario partido político, el cual, con los Cascos de Aceros o nacional-alemanes, capitaneados por Hugenberg, constituyen la extrema derecha, agresiva e intransigente, del parlamento germano. Las huestes de Hitler se llaman también racistas y nazis."

Hitler es un verdadero "caso"; un paranoico mental. Ni siquiera es oriundo de Alemania. Hijo de un humilde funcionario austriaco, un imperialista profesor de historia encendió en su imaginación desbordante un fanático amor por el pangermanismo. Se cree el Mesías de los gloriosos destinos. No le faltaba a sus razas heterogéneas, a su política de orientaciones democráticas. En sus comienzos de pintor fracasado, formó parte de un sin-

## ¿Dónde estaban algunos "socs"?

Una versión muy verosímil

La cuestión se complica, evidentemente. Y no porque hayan salido a la superficie las actividades del "soc" cordobés condecorado Beiste, el alumno predilecto del capitán de la banda, sino porque nadie sabe dónde estaban y qué hacían el 6 de septiembre los seis miembros conspicuos del comité "socioindependiente" cuyas causas acaban de ser sobrecasadas provisionalmente.

De Di Tomaso, Pinedo y Bunge se tienen noticias que, por su precisión y detalles, no dejan lugar a la más mínima duda: Di Tomaso tomó el Colegio Militar con Uriburu y Sánchez Sorondo. Pinedo preparó una lancha en San Fernando para propagar la revolución al país vecino, y Bunge decidió el éxito de la jornada junto al Monumento de los Españoles en una fogosa arenga de corte netamente "militario". Estos tres señores ya han hecho su "entrada" en la historia y nada ni nadie puede perturbar su gloria legítima y pura.

Pero no ocurre otro tanto con los ases "socioindependientes" que prefirieron balcanear desde el comité a formar en la vanguardia con Di Tomaso, Uriburu, Bunge, Kinkelin, Manacorda, Justo, de Andrés, Molina, y tantos otros.

Según las informaciones llegadas a la justicia por conducto insusceptible, la actitud de los balcaneadores habría respondido a motivos de disconformidad política, pues no estaban de acuerdo con que su partido se entrometiera en la revolución. Eran, con González Tramián a la cabeza, los temerosos de la dictadura, y así lo habían proclamado pocos días antes de la revolución del 6 en diversos actos públicos.

Pero, y aquí está lo más interesante del caso, la actitud de simple disconformidad de los "balcaneadores" se trocó en abierta contrarrevolución cuando sonaron en la Plaza del Congreso los primeros tiros y, como Pinedo en Campo de Mayo, consideraron que la revolución estaba perdida. Fue, interpretan algunos, un movimiento instintivo, un acto de automatismo provocado por la necesidad de snocar al partido "soc", siquiera fuera en parte.

Así lo explica, al menos, el señor Salazar Altamira, director de "Noticias Gráficas" y "Socioindependiente" de mucha juste, que se encontraba el 6 de septiembre, BALCONEANDOLA, en los balcones provisionariamente sobrecasados.

## Congreso de radicales argentinos desterrados

Información de la prefectura general de policía

La Prefectura general de policía dió ayer a publicidad un extenso comunicado en el que entre otras cosas dice lo siguiente:

De acuerdo con una información de Orden político, el subprefecto general de policía, doctor David Uriburu, dispuso que se estableciera lo necesario para indagar lo que se iba a tratar en el congreso de radicales argentinos desterrados que se realizara en la ciudad de Lavalleja (República Oriental del Uruguay).

El 14 del mes en curso en la localidad expresada y en la sala de la Asamblea representativa departamental, con el beneplácito de la autoridad municipal, tuvo efecto el congreso de referencia, presidido en el primer momento por el doctor Salvador de Almenara, boliviano. Actuó como vicepresidente José Marrero, español.

Además de los nombrados, se reunieron e hicieron uso de la palabra José Quinteros Luque, Pacifico Rodríguez Villar, Eugenio Narbonne, Claudio Martínez Paiva y Arturo Orzábal Quintana. Hizo acto de presencia Luis Ríos, ex agente de investigaciones y hombre de confianza del ex jefe de investigaciones Eduardo L. Santiago.

Cabe destacar que la mayor parte de los reunidos, más que deportados resultan ser prófugos de la República.

(Continúa en la pág. 2)

## Se puede hablar en locales cerrados

ASI FUE OFICIALMENTE NOTIFICADO NUESTRO PARTIDO

Según "La Nación" del sábado, la resolución del gobierno provisional, comunicada a la prensa por el ministerio del interior, autorizando, como antes del mes de junio, los actos públicos de propaganda política en locales cerrados, es todavía "ignorada" por la prefectura de policía.

Aunque situaciones como la denunciada son siempre posibles en tiempos de anomalía como el que en estos momentos atraviesa el país, estamos en condiciones de rectificar al colega, no obstante nuestro reconocimiento a sus "poderosos medios de información".

La verdad es que la prefectura de policía "lo sabe todo" y que, por añadidura, tomó a su cargo la tarea de informar a los partidos — por lo menos así ha ocurrido con el nuestro — sobre lo definitivamente resuelto por el gobierno.

Haremos crónica de todo lo acaecido. A pedido del secretario de nuestra Comisión Electoral Nacional, la secretaría del Comité Ejecutivo obtuvo una audiencia del ministro del interior, ingeniero Pico, para la tarde del lunes 13 de la semana pasada.

En esa oportunidad conferenció con el señor ministro el ciudadano Palacios, quien planteó al secretario de gobierno la restricción impuesta por la prefectura de policía, después de diez meses de estado de sitio, para el ejercicio del derecho de reunión en locales cerrados. Se refirió concretamente a la prohibición de los actos organizados por

nuestra Comisión Electoral para el domingo 12 de julio.

El señor ministro expresó que para esa prohibición no había sido consultado, omisión que acentuaba la gravedad de lo ocurrido.

Y agregó que la prohibición había sido dispuesta durante el mes de junio y mientras los actos en locales cerrados con gran capacidad de público podían aprovecharse como propaganda para el mitin prohibido del 27 de dicho mes. Prometió, por último, el ingeniero Pico, a cuyo juicio personal no había motivo para mantener la prohibición, considerar de inmediato la cuestión con consulta al presidente y comunicar lo resuelto el miércoles 15.

Fué a raíz de esa conferencia, no comunicada a la prensa, porque la consideramos de simple trámite, que ya el martes 14 los diarios hablaron de la posibilidad de que quedara sin efecto

### COMISION ORGANIZADORA DEL COMITE PRO PAZ

Esta comisión invita a todos los firmantes de la primera adhesión y a cuántos simpatizan con los firmes, a una reunión que tendrá lugar en la Casa del Pueblo, Rivadavia 2150, hoy lunes 20 a las 17.30 horas.

la prohibición, noticia confirmada, y como providencia definitiva de gobierno, en las informaciones del día siguiente.

El miércoles 15 el secretario de nuestro partido fué invitado, "por nota", por el subprefecto de policía para concurrir al departamento y notificarse de la resolución oficial.

Presente el compañero Palacios a la hora señalada en la citación, fué atendido por el comisario inspector señor Lugones, por ausencia del subprefecto. Aquel transmitió al gobierno de autorización de los actos públicos en locales cerrados, sin limitación alguna en cuanto al carácter y capacidad de esos locales.

La notificación de la subprefectura de policía ha sido clara, precisa y terminante. Se había derogado la prohibición.

Es en virtud de esa resolución que la Comisión Electoral Nacional ha organizado un gran acto público para dentro de breves días, en el teatro Coliseo, del cual damos noticia en otro lugar.

Lo ha hecho renunciando a todo pesimismo, porque cree que esta vez va de veras. Y que en esta oportunidad el reconocimiento del derecho de reunión — en locales cerrados, entendámonos — es realmente serio y sincero y no sufrirá un nuevo eclipse, no obstante los anuncios agoreros de los poetas que, como decía Marquina, hacen sonar la lira sobre su vientre,



# El jueves 23

Aparecera

## Mirador

Con la versada del paisano

Crisanto Arancibia

"LO QUE VIDE EL VEINTICINCO"

después de cumplido cuanto antecede, la convirtirá en colonias alemanas".

A seis puntos podemos reducir el programa de Hitler:

1. Despertar el sentido político del pueblo alemán.

2. Incitar al combate a las depauperadas masas con el fin de obtener las condiciones materiales de una existencia llevadera.

3. Sin salirse de la legalidad, cambiar profundamente la política interior y exterior, sin trastrocar la forma del estado, aunque sí su contenido.

4. Supresión del "pasillo" polonés y revisión de tratados.

5. Guerra de exterminio a los judíos dueños de la Banca alemana.

Y 6. Lucha contra el marxismo.

Como se ve, no hay una solución concreta para atenuar el pauperismo, para combatir el paro, para acabar con el hambre que se ensaña en Alemania. A Hitler no le interesa la cuestión económica o, por lo menos, apenas la menciona. ¡Cuando en realidad las convulsiones que hoy agitan al mundo, y con más agudeza a Alemania, son de orden fundamentalmente económico! Cuando la misma existencia de los nazis débese exclusivamente al imperativo, mucho más categórico que el de Kant, de la necesidad de comer!...

El brumoso programa de Hitler está cuajado de contradicciones.

Sin embargo, están claras estas deducciones: militarismo, imperialismo, afirmación del capitalismo y, como consecuencias inmediatas, revolución en el interior, guerra contra Francia y Rusia, fermentación de otra catástrofe mundial. Hoy, que hasta los más reacios van viendo como una solución al atoladero mundial las soluciones marxistas, el partido hitleriano admite como punto fundamental de su programa la guerra sin cuartel al marxismo. Hoy, que la solidaridad humana se impone como necesidad imprescindible para la vida de los pueblos, Hitler se encierra en un hermetismo nacionalista.

No puede uno concebir cómo este hombre aventurero e insustancial ha podido hacer mella en la conciencia de las masas. Quizá su éxito lo deba a su elemental fanatismo, a su bárbara sencillez en exponer viejas ideas que ya ven en la subconciencia de ese pueblo arropadas con promesas de abundancia y gloria inmediatas que, aunque absurdas, las masas incautas y hambrientas aceptan sin reflexión. El partido de Hitler no tiene frente a sí otros enemigos serios que a los socialistas, a los que él ha decidido "trabajar" y "limpiar".

El partido nacional-socialista es quizá el mayor peligro para la paz. Por que sus hordas acrecen de manera prodigiosa.

Pero si llegara a triunfar, está seguro: sería la liquidación del capitalismo, que el vesánico Hitler intenta robustecer. Porque tras su efímera victoria vendría el "diluvio". Porque el capitalismo ha agotado ya todas las posibilidades de subsistencia colectiva. Tras los nazis vendría el bolchevismo para pasar al comunismo o socialismo marxista.

**BAÑOS: Palacio Árabe**  
60 - Suipacha - 60

Completamente modernizado  
BAÑOS TURCO- ROMANOS —  
MASAJES — Duchas — HIGIENICOS — MEDICINALES —  
EPECUEN — Finidiana — Luz —  
PEDICUROS — MANICURAS

Peluquería — Bar  
ELECTRICIDAD MEDICA. RAYOS X  
Departamento especial  
para señoras

**Banco Español**  
del Río de la Plata

TRASLADÓ SU  
Agencia N° 10  
A SU NUEVO LOCAL:

**Calle Lima esq. Garay**

## COMISION DE CULTURA

### HA PREPARADO UNA CONFERENCIA Y RECITAL DE CANTO PARA MAÑANA MARTES

Con los auspicios de la Comisión de Cultura, se llevará a cabo el martes próximo a las 21 horas, en el salón de la Casa del Pueblo, una conferencia y recital de canto, a cargo del señor Hugh Clark Stuntz y de la señorita Allena Luce, sobre el interesante tema "La canción como expresión del alma popular". La señorita Luce ha sido profesora en la Universidad de Puerto Rico, donde publicó un interesante libro sobre "Canciones Populares" y actualmente recorre los países de la América Latina, coleccionando canciones del pueblo.

La apertura del acto y la presentación de los conferenciantes estarán a cargo del doctor Enrique Mouchet.

El acto, cuya entrada será libre, se ajustará al siguiente programa:

Primera parte: I. La canción y el alma popular, breve discurso por el señor H. C. Stuntz; II. Canciones de las Américas, por el señor H. C. Stuntz. 1. Argentina: Vidalita, Mi Vieja; 2. Cuba: La Cabaña; 3. Los negros de Norte América: I couldn't hear nobody pray, By a by; 4. México: Estrellita, Carmen Carmela y Preguntale a las estrellas.

Segunda parte: I. La música típica Ibero-americana, profesora Allena Luce; II. Canciones de la Europa, por el señor H. C. Stuntz. 1. Alemania: O Tannenbaum, Die Lorelei, Im kühlen Keller; 2. Francia: Chanson de Florian, Elle était une bergère; 3. Italia: Santa Lucia, O sole mio; 4. Escocia: Annie Laurie, Loch Lomond; 5. Rusia: La gata de lluvia, Los montes lejanos y El barquero del Volga.

## "Algunos libros para la juventud"

### Resumen de la conferencia de J. M. Monner Sans, en la Agrupación Femenina Socialista "La Madre"

El doctor José María Monner Sans, al iniciar su conferencia titulada "Algunos libros para la juventud", declaró que iba a relatar, parodiando a un autor célebre, "Las aventuras de su propio espíritu" a través de cierta clase de obras: de esas obras que sirven de estímulo para la juventud, de acicate para una ulterior tarea provechosa. Es que la influencia de un buen libro leído "a tiempo", resulta verdaderamente incalculable.

A este respecto, refirióse a las "autobiografías" y "memorias", citando algunas de las más útiles por su contenido y amabilidad, y luego trató especialmente de varios volúmenes de serio valor educativo, entre los cuales mencionó: "Reglas y consejos sobre investigación científica", de Santiago Ramón y Cajal; "Para la juventud", de Rafael Altamira; "La formación de sí mismo", de Gabriel Alomar; "La edad heroica", de Luis Zulueta; "Aprendizaje y heroísmo", de Eugenio D'Ors; "El servicio de la nueva generación", de Luis Jiménez de Asúa; "Ariel", de José Enrique Rodó; y "Moral para intelectuales", de Carlos Vaz Ferreira. Señaló las características esenciales de cada uno de ellos y la diversa eficacia de sus normas para mover la voluntad del lector, realmente ávido de instrucción.

Pasó luego a comentar "Flos philosophorum" de Xenius (Eugenio D'Ors), que consiste en un breve "ejemplar de la vida de los grandes hombres". Leyó dos capítulos dedicados a Claudio Bernard y explicó su íntimo sentido moral: la sencillez del hombre de ciencia y la tesonera incitación al trabajo que para él crean las mismas dificultades con que suele tropezar a cada paso.

También dio a conocer otro capítulo en que se evoca un episodio ocurrido a Carlos Darwin, y sobre el particular, aludió a los hábitos, a veces perturbadores del espíritu, originados por el afán de la especialización excesiva. Trató de la armonía que debe lograrse entre la labor cotidiana — oficio, empleo o profesión — y las pre-

ocupaciones legítimas por la cultura personal y por los asuntos políticos, que a todos interesan. "La vida — dijo — no está solo, si somos obreros, en el tornillo que tornamos, ni si somos empleados, en la planilla que llenamos de cifras, ni si somos médicos, en los enfermos que curamos hoy. Algo hay ajeno y superior a aquel tornillo, a esa planilla y a estos enfermos. Y ese "algo" ajeno y superior a todo ello es la vida misma: nuestra vida interior, que ha de forjarse mediante la cultura individual y nuestra vida de relación que ha de ennoblecerse con nuestra consagración empeñosa a los conflictos sociales del momento".

Afirmó después — glosando un párrafo de "Disciplina y rebeldía", de Federico de Onís — que es necesario, desde la juventud, hallar móviles elevados para la acción de cada cual. Sólo alentando ideales se consigue dar dirección a la faena que cada uno realiza. Nada nos debe dejar indiferentes, pues juzgaríamos con severidad a un país en que sus ciudadanos, por satisfacer minúsculos egoísmos de lucro material, se desentendieran de los graves problemas colectivos. "En el escenario europeo — aseveró — un pueblo ligado al nuestro por múltiples vínculos, acaba de ofrecer al mundo una lección de austeridad y firme herencia: es el pueblo español, que, en medio de la dictadura de Primo de Rivera, supo bregar por la libertad y que, a raíz de la proclamación de la república supo ahogar, asimismo, los andrúquicos intentos de la demagogia sindicalista. Desde nuestro sitio modesto, atendamos, pues, la faena manual o intelectual a nuestro cargo, capacitándonos por la lectura para no ser solo obreros o empleados o profesionales. Hay algo — repetió — ajeno y superior a tal faena: nuestra vida interior, que encierra "un problema de cultura" y nuestra vida de relación que encierra "un problema político" en la limpia aceptación de estas palabras".

## Al margen de un reportaje al señor ministro de hacienda

Las ideas del señor Ministro de Hacienda del Gobierno Provisional, según aparecen expresadas a un representante periodístico de la United Press merecen el comentario de los ciudadanos.

Por lo visto, el criterio imperante en los esteros gubernativos es el que podría adoptar el simple particular, ajeno a toda responsabilidad en las consecuencias de sus actos.

El propietario de un comercio que ve disminuir sus ventas o sus entradas, restringe de inmediato sus gastos y despidió a una parte de sus empleados. No le preocupa, o, por lo menos, no tiene la obligación de preocuparse, por la suerte que ellos corran. Se limita a lamentar el hecho como toda persona de buenos sentimientos lo haría en su lugar.

Pero, cabalmente, no tiene una exacta responsabilidad posterior.

El Estado, en cambio, cuando hace economías y deja cesantes a miles de empleados no puede despreocuparse del problema que ello significa. En efecto, al espíritu menos zahorí se le ocurre que, siendo el Estado el que debe cuidar el conjunto de las relaciones sociales y de las actividades de la colectividad, debe procurar prevenir los males que provocan las soluciones tendientes a resolver, de cualquier modo, un problema. Dicho en otras palabras, el Estado, que, para equilibrar su presupuesto financiero, despidió a una gran masa de gente, en un país imprevisor como el nuestro, donde no existen reservas, ni sociedades especiales, ni seguros contra la desocupación, debe imaginarse que, solucionado el problema económico, tiene por delante otros problemas: la desocupación, la miseria, la disminución de consumidores, y, en una palabra, el hambre.

Interfere de ello que el hecho de gastar menos no significa, siempre y en todos los casos, gobernar mejor.

Lo que debe buscarse es lo principal, lo fundamental; los nuevos mercados para nuestros productos, la disminución de nuestras importaciones dentro de lo posible.

Nada haría el comerciante con re-

ducir gastos, despedir empleados y procurar una erogación menor, si no tiene como finalidad principal la de conseguir que el renglón de sus ventas y la colocación de su producción aumente en la mayor escala posible.

Por lo demás, el reajuste de los gastos, efectuado hasta la fecha por duodécimos, según propia declaración oficial, carece de la base orgánica de un presupuesto. Estamos prácticamente a once meses de la Revolución. No existe congreso que pueda "difundir" la tarea. Es conocido el régimen existente donde, en realidad, el Gobierno Provisional actúa sin posibilidad de ser entorpecido en su gestión por gente interesada en hacerlo fracasar.

Tiene en sus manos todos los hilos que le permiten formular un presupuesto técnicamente irreprochable. Se sabe, justo es decirlo, que una comisión especial parece estar desarrollando una labor inteligente y profícua. Pero ni se publican detalles, ni se conoce oficialmente la estructura del del nuevo plan ni, en definitiva, aparece el susodicho presupuesto.

En lo que hace a los cambios y al valor de nuestra moneda se dijo, hace algún tiempo, que el plan de Hoover nos benefició, y que se obtuvo con ese motivo una pequeña mejoría en el cambio. Ahora el señor ministro de hacienda achaca la situación desfavorable al asunto del Banco Darmstadter.

Sería largo entrar a analizar esas circunstancias pero, se puede afirmar, sin temor a ser desmentidos, que tanto uno como otro acontecimiento, sólo han podido influir de reflejo y en cuanto a los valores de especulación, sobre los cambios argentinos.

La causa principal es más honda y, si se quiere, más simple. Debemos más al extranjero de lo que el extranjero nos debe a nosotros. No se ve, pues, cómo el remedio para el cambio pueda consistir en el equilibrio del presupuesto, fenómeno meramente interno. A menos que ello interprete el hecho de que los prestamistas extranjeros, ante un presupuesto equilibrado que hace presumir en el gobierno que lo pone en vigencia un espíritu de orden y de economía, pasen por alto el carácter ilegal de tal go-



**CIGARRILLOS** de 20.30.40 cts

Dondequiera que se encienda

un cigarrillo "43" hay siem-

pre un buen fumador.

PICCARDO & Cia. Ltd.

Libros de Trast

bierno y acuerden empréstitos que, por tal circunstancia, vendrían a equilibrar el saldo desfavorable de nuestra deuda hacia el extranjero.

Y para terminar, no estará demás referirnos al párrafo del señor ministro donde entiende que los remedios deben procurarlos todos los ciudadanos quienes deben "producir más y gastar y habitar menos".

Si no fuese por circunstancias adversas podría aquí "gastarse" una cierta cantidad de ironía, sobre todo en lo que hace al mayor o menor número de palabras y conversaciones...

Sólo se podría objetar que, precisamente, la superproducción es gravosa por cuanto no existe quien consuma el excedente o sea, quien gaste más de lo habitual.

La fórmula intentada por los norteamericanos de producir más y gastar también más — en la que, como se ve, existe una diferencia fundamental con la fórmula de nuestro ministro — ha fracasado en Estados Unidos como lo prueba la honda crisis por que atraviesa ese país.

Lo que probablemente hubiera hecho impresión en el país es que el ministro de hacienda hubiese dicho que no se trata ni de producir más ni de producir menos, sino de producir "inteligentemente", de coordinar los esfuerzos, de organizar la producción evitando duplicación de esfuerzos y repetición de energías, provocar la reunión de las entidades gremiales para que cada una se avoque con carácter urgente a esta clase de problemas y, quizá, no habría estado de más, que el señor ministro hubiese dicho también que todas estas cosas, a falta de una orientación precisa y clara en las esferas directivas, requieren para ser discutidas con calma y con tranquilidad, más libertad y más garantías de las que actualmente existen.

No se vea en esto una tentativa de inmiscuir la cuestión política en la cuestión económica. Aquella tiene su influencia sobre ésta, como lo revela evidentemente la situación económica que, no sólo es producto del desastre legado por el régimen depuesto y por la mala situación posterior, sino que también deriva de la situación anormal en que se encuentra la dirección gubernativa del país.

La revolución triunfante dio la sensación al pueblo congregado en las calles y en las plazas que era meramente transitoria y provisional. Quedó hecho el concepto en la mente popular: "Venimos de paso y nos urge retirarnos a la brevedad posible".

Están pasando los once meses y no se sabe aún con certeza cuándo se volverá a lo que se nos dejó entrever.

Y esto, evidentemente, pesa tanto en el ánimo popular como en la economía argentina. Y quienes pueden tenderlos la mano, como otras veces lo hicieron, lo saben a conciencia.

Mario V. PONISIO.

16 de julio de 1931.

**COLIBRI**  
UNICA ANILINA QUE TIENE  
NEGRO AZABACHE

## CONFERENCIAS PROXIMAS

### Conferencia postergada

El acto organizado para el jueves 23, por el Centro Socialista de la sección 10a., y en el que debía hablar el ciudadano Francisco Pérez Leirós, ha sido postergado por razones de organización, para el jueves 30 del mes en curso.

### Para mañana

Patrocinado por el Centro de la sección 8a. se iniciará en su local, Constitución, 3200, mañana martes, a las 21 horas, un curso sobre "Historia de las instituciones librepensadoras". La primera conferencia estará a cargo del doctor CARLOS MORET (h.), quien hablará dicho día sobre el tema: "Los partidos políticos como órganos de la democracia".

La profesora VICTORIA GUCOVSKY dará dos conferencias sobre el tema "El carácter y la acción inteligente", mañana martes y el día 23 del mes en curso, a las 21 horas, en el local del Centro de cultura "Mariano Moreno", calle Ecuador 1049.

## EN EL PARQUE "RIVADAVIA" FUE INAUGURADA UNA FUENTE

### Donada por la colectividad catalana

Ayer por la tarde se efectuó en el Parque "Rivadavia", la inauguración de la fuente artística con que la colectividad catalana agradece al municipio atenciones recibidas del mismo.

En representación de la colectividad usó de la palabra el ingeniero Ramón Canals, retribuyendo en nombre de la Municipalidad el prosecretario de la Intendencia, señor Barry. Un numeroso público asistió a esta sencilla ceremonia, durante la cual se ejecutaron, el himno nacional y una marcha regional de Cataluña.

**Joyería Sammartino**  
RELOJES — ALHAJAS  
FANTASIAS  
Artículos para regalos  
**CALLAO 332**  
U. T. 47 CUYO 2326

## Evite la intoxicación de su sangre

Tomando algún laxante eficaz y suave que al hacer que usted tenga sus evacuaciones normalmente, producirá la desaparición de las múltiples manifestaciones de la sangre por retención prolongada de las materias fecales, como ser el mal aliento, dolor de cabeza, eozemas, flatulencias, eructos ácidos y toda afección estomacal.

Tome Neolaxan y no tema debilitarse por el uso de este suave laxante, ya que está integrado por elementos vegetales amargotónicos que le estimularán el apetito y lo tonificarán. Su médico se lo aconsejará si tiene alguna duda.

A los niños y personas de paladar delicado conviene el Neolaxan Aromático, de gusto dulce y con sus mismas propiedades.

En venta en todas las farmacias y en la Gran Farmacia Constitución, Lima y Garay, Buenos Aires.

## Julio 23 FESTIVAL EN EL TEATRO "Variedades"

a beneficio de las Bibliotecas "FRANCISCO BILBAO" y "PAZ Y TRABAJO", tomando parte la masa coral de la Agrupación Artística "Juan B. Justo". "CHARLAS TEATRALES", por el señor J. GONZALEZ CASTILLO. Representación de la aplaudida obra

**LA SANTA MADRE**

(VEASE PROGRAMA EN FIESTAS Y ACTOS CULTURALES)



# Inauguróse ayer el gran elevador terminal de Rosario

ROSARIO, 19. — El primer elevador terminal levantado en esta ciudad por la Asociación de Cooperativas Argentinas fue inaugurado hoy en acto solemne al que concurrió, de acuerdo a lo anunciado, el presidente provisional quien llegó a ésta ayer, a las 23.45.

Aproximadamente a las 10 horas, el general Uriburu, acompañado por numerosa comitiva llegó al lugar donde se levanta el elevador, siendo recibido por el presidente de la Sociedad Rural de Rosario, señor Federico Covertón y el asesor letrado de la Asociación de Cooperativas, doctor Angel Ortiz Grognet, inclinando de inmediato el programa conocido de antemano, con un breve discurso del presidente de la Asociación de Cooperativas Argentinas, señor Juan Chiappero, que fué de bienvenida al general Uriburu.

Luego hablaron el general Uriburu, el ministro de Agricultura, doctor David Arias, el presidente de la Sociedad Rural Argentina, doctor Martínez de Hoz y el doctor Angel Ortiz Grognet, quien hizo uso de la palabra en representación de la Asociación de Cooperativas.

En su discurso, el presidente provisional se refirió elogiosamente a la obra inaugurada por cuanto ello comporta el abandono de las prácticas individualistas que siempre primaron en nuestra agricultura y su reemplazo por los métodos cooperativistas que se imponen en el mundo entero como los

únicos viables y capaces de superar las dificultades actuales de las industrias agrarias. Abundó en otras consideraciones del mismo género y terminó aludiendo a las actividades que desarrollan los partidos políticos en la forma de que dan cuenta los siguientes párrafos:

"Los que se llaman órganos esenciales de la democracia entre nosotros y que se mueven gobernados al antojo interesado de oligarquías urbanas o de coaliciones de caudillos de distrito, jamás otorgaron personería en sus convenciones, ni en las candidaturas, a los exponentes de reales intereses de la sociedad. Nunca se han sentado en el parlamento mandarios directos de los labradores argentinos, sino empresarios políticos de profesión que surgen de las maniobras electorales de los comités para ocupar las bancas en las cámaras sin tener representación efectiva de ningún valor social.

Los que hemos hecho la revolución de septiembre hemos de bregar por que se transformen los círculos políticos oligárquicos y los grupos demagógicos que desnaturalizan a las fuerzas cívicas y usurpan la expresión de intereses que ellos no encarnan. Es necesario dar cabida y gravitación en el seno de los partidos a los factores del trabajo y de los verdaderos intereses del país."

Al presidente provisional lo había precedido en la tribuna el ministro de agricultura, quien expresó cuales eran a su juicio los factores determinantes

de la crisis actual y de las maneras de evitarla. Dijo que "eludir gastos no siempre es economizar" y manifestó que razones económicas y de justicia social obligan a facilitar la adquisición de la tierra por el agricultor. Respecto a las medidas de gobierno para favorecer la producción agrícola, casi todas proteccionistas, las enumeró someramente procurando justificarlas en mérito a la existencia del sistema del dumping que ha derribado los precios y amenazaría destruir capitales e industrias argentinas. No ocultó que para sortear esta situación de peligro el país carece de un cuerpo de leyes adecuado, culpando por esta deficiencia a las legislaturas de los últimos años, y dió a entender que el crédito de la nación no se halla intacto y que los capitales se retraen, diciendo que:

"Es preciso estimular la iniciativa privada. Se hace necesario obtener la cooperación de los capitales particulares. Debe ponerse término a los conflictos pendientes, desvirtuando para honor del país, y una vez por todas, las fantasías echadas a vuelo con fines efectistas".

Luego hablaron los doctores Angel Ortiz Grognet y F. Martínez de Hoz, que pintaron con entusiasmo el brillante porvenir del país elogiando de paso la labor desplegada por el gobierno provisional.

Concluida la parte oratoria del programa el presidente con su comitiva visitaron el elevador y pasaron luego al local de la Sociedad Rural de Rosario donde se sirvió un banquete.

## Informaciones de Barrancas (Sta. Fe)

### Pro sufragio femenino

El Centro Socialista local se dirigirá a la Junta de la Federación pidiendo que realice una encuesta entre el personal docente de las escuelas normales y primarias, recabando la opinión de las mujeres maestras y profesoras respecto a los derechos políticos de la mujer, compulsando la opinión que servirá para realizar una campaña en favor del sufragio femenino.

### Desocupación, hambre y enfermedades

El espectáculo de honda miseria que atraviesa el país lo tenemos aquí representado. Nadie encuentra trabajo que le dé un ingreso mínimo. Los proveedores de alimentos están estaqueados con deudas vencidas y no fían; esto trae como consecuencia que la gente sufra hambre, hambre que se agudiza por efectos del intenso frío que este año parece ser peor que los pasados; y ahora comienzan las enfermedades a sembrar aun más la miseria de los hogares campesinos.

### Una empresa abusiva y dañina es la del ferrocarril francés a Santa Fe

Vieja y conocida verdad es la de que en nuestro país las empresas extranjeras tratan al gobierno y pueblo argentinos con tal desconsideración y

desprecio, que ya raya en lo intolerable. Imponen altas tarifas, dan vagones cuando les viene en gana, se burlan de las ordenanzas municipales, no contestan a las comunicaciones de las comisiones de fomento, de las leyes argentinas alombran los pisos de sus oficinas; en pocas palabras, hacen lo que se les antoja, sin que por ello el gobierno se tome la menor molestia de ponerles en vereda.

El Ferrocarril Central Argentino mantiene dividida a la ciudad de Rosario por la parte oeste, gracias a sus tres líneas de tráfico permanente, sin que hasta la fecha la municipalidad haya sido capaz de hacerle levantar los rieles. El nuevo camino pavimentado de Rosario a Santa Fe ha sido cortado a la altura de Timbúes por las barreras del ferrocarril francés. Y ha sido poco fructuosa la demanda del gobierno de la nación para que levante las vías en ese punto, que hace pocos días, multitud de vecinos se dispusieron a arrancar los rieles con dinamita, picos y palas.

En nuestra campaña, apenas ha terminado la tilla del trigo o del lin, aparecen los empleados de la defensa agrícola con sus apremios para que sea quemada de inmediato la paja; no dejan tranquilo al chacarero que tiene abrojo en el campo; de las vicizacas, nadie podría dar una leve descripción porque, de tanto perseguirlas, ya no existen. Todas éstas, medidas molestas pero de indiscutibles beneficios para los campesinos.

No demuestran el mismo ni parecido celo cuando se trata de las empresas de ferrocarriles que en los tupidos yurales del costo de la vía se guarecen toda clase de alimañas perjudiciales.

Tal está sucediendo en las inmediaciones de los distritos de Barrancas, Aroca y Coronda. En estas jurisdicciones los agricultores siembran mucha arveja y los terrenos vecinos a la vía del ferrocarril Santa Fe se ven invadidos y destruidos sus sembrados por el ratón llamado "eulí", que devora todo. Estos animalitos tan dañinos como la empresa encuentran guarida en los pajonales de la vía y la empresa los respeta y protege al dejar subsistentes esos pajonales. Sería de desear que la defensa agrícola y el gobierno tomen nota de estos daños elementales; de lo contrario, no sería imposible que el día menos pensado los hortelanos de esos lugares se den cita como los vecinos de Timbúes, y prendan fuego a los yurales del ferrocarril, fuego que podría reducir a cenizas los sembrados y durmientes de la empresa.

Y es de hacer notar hasta dónde llega la tacañería de la ciudad empresa, que no quiere pagar peones, que las pocas cuadrillas de palcos recién llegados que explota los hace trabajar los domingos y días de fiesta. Por ejemplo, la cuadrilla de Barrancas, Monji y San Fabián, trabajó todo el día 9 de julio, todo el domingo siguiente, y no respetó siquiera el 1º de mayo.

### LA DEMORA EN LA ENTREGA DE SUBVENCIONES A LAS COMUNAS

### Provoca serios trastornos en sus respectivas administraciones

SUNCHALES, 19. — No obstante la expresa disposición determinada por la ley 1780, que obliga al gobierno central a entregar a las comisiones de fomento locales el 5 por ciento del producido por concepto de impuestos, patentes y contribución directa, este trascurso aún no se ha efectuado, adeudándose aún los aportes correspondientes a los años 1929, 1930 y lo que corre de 1931.

Esta anomalía provoca, como es de imaginar, serios trastornos en

## Actos a realizar

LA PLATA. — Iniciando el ciclo de disertaciones organizado por la comisión Socialista de Cultura de esta ciudad, dará una conferencia desarrollando el tema "Problemas urgentes", el doctor Nicolás Repetto.

Dicho acto se llevará a cabo el día sábado 25 del corriente mes, a las 18.30 horas, en el local de la Federación Socialista, calle 43 entre 8 y 9. Dirá algunas palabras explicando el plan de conferencias organizadas el miembro de la Comisión doctor Alejandro Korn.

MAIPU. — El sábado 25, a las 20 y 30 horas, el ciudadano Ismael Barabán, pronunciará una conferencia en el local del Centro Socialista, sobre el tema: "Politiquería de caudillos".

REMEDIOS DE ESCALADA (Este). — Organizado por el Centro Socialista Juan B. Justo, se realizará un festival y conferencia el sábado 25, a las 20.30 horas, en el salón "Centenario". La conferencia estará a cargo del ciudadano Juan A. Solari, y versará sobre el tema: "Mandar y Gobernar".

SANTA FE. — El primer número de la Revista Oral de la Juventud Socialista "José Ingenieros" será leído hoy lunes, a las 21 horas, en el local del Centro Socialista, Crespo núm. 2364. El sumario a desarrollarse es el siguiente: Editorial; La Revolución Francesa; La Colonización de la República Argentina; Un aspecto de la economía socialista; El socialismo en la semana; Notas y comentarios; "Compañero", de De Amicis y dos poesías.

### IRREGULARIDADES EN LA CAJA DE PENSIONES A LA VEJEZ

Al salir de una entrevista con el ministro del interior, el interventor nacional de Mendoza, doctor José María Rosa formuló interesantes declaraciones acerca de los más urgentes problemas mendocinos. Entre otras cosas manifestó que se prosigue investigando las irregularidades descubiertas en la Caja de pensiones a la vejez. En las mismas estarían complicados más de 20 individuos acusados de sustraer estampillas con que los patronos hacían efectiva su contribución a dicha Caja. Dijo también que la comisión investigadora de estos hechos anuncia la necesidad de ampliar la cárcel provincial para dar cabida a todos los reos.

### Estalló un petardo en una casa de familia

A las 0.45 horas de ayer, en el balcón de la casa calle Moreno 2738, donde vive José Mata con su familia, hizo explosión un petardo. El atentado no tuvo consecuencias graves, pues sólo provocó la rotura de algunos vidrios.

la función administrativa de los órganos vecinales, que como en el caso de esta localidad, tienen a su cargo importantes servicios públicos y de bien general.

### A dos cuadras de Callao

y de Rivadavia, Cangallo 2072, se alquilan departamentos de 3 piezas, cocina, baño y patio, a precios módicos.

PIDA A NUESTRAS SUCURSALES

Café *Tailista*

El mejor del mundo

# HOY presenciara la ciudad de Buenos Aires un fantástico acontecimiento comercial POR QUIEBRA

Quemando montañas de espléndidas mercaderías, reabre sus puertas la

## Tienda San Martín

Bajo el solo afán de no dejar ni rastro de todas las existencias que abarca este magnífico magazine, tiraremos a la calle sin miramiento alguno los más interesantísimos surtidos de

Sedas, Confecciones, Lanás, Bonetería, etc., etc.

que podrá adquirir el público como única oportunidad

Como decíamos ayer, en la Tienda SAN MARTIN HOY comienza

## La tragedia de los trapos

### Declaración del Partido Universitario de Izquierda de La Plata

La junta central refuta una carta del Dr. Loyarte

La Junta central del Partido Universitario de Izquierda ha formulado la siguiente declaración:

"La denuncia hecha por el doctor Loyarte y el capítulo de cargos que dirige a nuestra agrupación, nos obliga, señor director, a solicitar de Vd. la inclusión de las siguientes líneas, pues necesitamos dirigimos a la opinión pública.

En la presente huelga, cuyas causas conocidas han provocado como lógica reacción esa actitud prácticamente unánime del estudiantado, se quieren descubrir factores y relaciones que indudablemente no existen; el P. U. I. es agraciado con la dirección espiritual y temporal sin tener en cuenta, entre otras cosas, que en la F. U. I. ese partido cuenta con un solo representante.

Es un agravio inferido a la masa estudiantil, entregada a una acción que le es tan cara, suponerla manejada por un "pequeño grupo"; y es ante todo una cosa sin sentido, salvo que se nos quiera utilizar como "cabeza de turco", siguiendo una táctica que pareciera de rigor en casos como éste.

Tenemos una situación bien clara dentro de la Universidad; la "definición" que de nuestro programa hace el doctor Loyarte no es exacta en ningún sentido; nuestra actividad ideológica sigue orientada como siempre: persistimos en nuestra permanente función de esclarecimiento social en el ambiente estudiantil sosteniendo las aspiraciones que en nosotros ha hecho nacer el enfriamiento del problema universitario, democratización de la Universidad, socialización de la cultura.

Si se nos quiere perseguir por nuestra manera de encarar las cosas de la Universidad argentina, si se quiere extremar con nosotros las medidas de rigor, aguantaremos el chubasco; ya vendrán mejores tiempos; pero lo que no podemos aceptar por respeto a la verdad y por lealtad con nuestros compañeros de la Federación y de los centros, es que se nos coloque en la privilegiada posición de únicos inspiradores y alentadores de un movimiento dignísimo.

Hay un párrafo en la carta del doctor Loyarte que no podemos dejar pasar por alto y es en el que se tacha de desleales y cobardes a aquellos de nuestros compañeros que militan en el Partido Socialista. El doctor Loyarte debería saber que cuando asumimos

### Notas bibliográficas

SEPARACION DE LA IGLESIA Y DEL ESTADO, por Juan C. Varetto.

El autor de este folleto es un pastor bautista, y la sociedad editora es la Junta de publicaciones de la convención evangélica bautista de las repúblicas del Plata. Una y otra circunstancia hacen particularmente interesante la publicación del breve folleto que por su contenido es una estimable contribución a la propaganda por la separación de la iglesia y del estado.

No debe extrañar que los bautistas defiendan con ardor la causa de la separación de la iglesia y el estado, porque la historia enseña que entre los animadores de la libertad religiosa aquellos figuran con muy buenos y positivos antecedentes. Por otra parte, los evangelistas tienen una obra liberal realizada en nuestra propia historia; puede citarse el caso de Pablo Besson, que luchó por la implantación del registro civil, de la separación de la iglesia y el estado y fué en todo momento un defensor de la separación y autonomía de las órdenes civil y religiosa.

La publicación del señor Varetto contiene un bosquejo histórico del problema en el mundo, seguido de una buena síntesis de la legislación laica argentina y de un preciso resumen de las razones que militan en favor de la separación de la iglesia y el estado.

### NUESTRA RAZA

Manuel A. Zuloaga, en el libro "Nuestra raza", estudia la acción del extranjero en la Argentina analizando lo que representa el aporte inmigratorio en todos los aspectos de nuestra evolución nacional. Estudia la influencia económica, cultural y política del extranjero, llegando a esta conclusión, que es, podría decirse, la tesis del libro: "los factores raciales, económicos y culturales que han contribuido a formar el tipo argentino de nuestra raza, a la grandeza material de la nación y a su civilización y cultura, serán, con seguridad, los mismos que han de aceptar sin esfuerzo la incorporación automática integral a la vida social y política de la República Argentina".

menos, la consideración que no debe que los que firmaron, merecen, por lo una actitud ideológica lo hacemos movidos por razones más nobles y los que se han afiliado a ese partido se sienten perfectamente cómodos en él y no han sorprendido la buena fe de nadie.

### COMO SE PIDE

Córdova Iturburu nos pide la publicación de la siguiente carta que ayer 19 de julio remitió al doctor Alfredo L. Palacios:

"Un poco tarde, a causa de un viaje por las provincias de donde acabo de regresar, me entero del discurso pronunciado por Vd. en la Casa del Pueblo el día 12 de este mes. Alude Vd. en ese discurso a la nota dirigida por un grupo de escritores al general Uriburu solicitando la libertad de nuestra colega la señora Salvadora Medina Onrubia, y subraya, es muy probable que despectivamente y en todo caso con censura, las palabras seguras de no acudir en vano a la magnanimidad del excelentísimo señor presidente usadas por nosotros en esa nota.

Su desdén, su censura o su acusación de timidez por la utilización de esos términos me demuestran que Vd. no se ha hecho cargo del verdadero sentido de la situación y de la nota. Nuestro propósito primordial era más humilde y humano que el de adoptar una actitud o exhibir un desplante en nombre de tales o de cuales principios. Sólo queremos la libertad de nuestra colega y como no podíamos nada para nosotros, personalmente, poco nos importaba comprometer ante la opinión con tal de asegurar mayores probabilidades de éxito a la gestión que iniciáramos. Es fácil comprender que una nota arrogante no era lo oportuno. Visto, ahora, el resultado nulo de nuestro pedido, no tengo inconveniente alguno en convenir que la magnanimidad en que nos amparáramos, como buena obra de nosotros, no pasa de una simple fantasía literaria.

Insisto, no obstante, en acusar a Vd. de ligereza de juicio en nombre de los firmantes aunque no en nombre del resto de los escritores argentinos a los que Vd., a su turno, acusa pálidamente de timidez. Los que han andado con esa nota recogiendo firmas han aprendido, no sin amargura, que entre las virtudes atribuíbles al escritor argentino no figuran, sino por excepción, la solidaridad humana, la generosidad y el valor. Y si bien es cierto que el hecho de haber suscripto la nota no constituye, por sí solo, esa excepción honrosa, no es menos cierto negarse a los que han cumplido un deber de solidaridad humana tal como lo entienden.

Sentado esto agregó mi protesta a la protesta suya por la prisión que sufre Salvadora Medina Onrubia, la que constituye, a mi criterio, una injusticia y una crueldad inútil".

## El Aceite de Bacalao

para ser bueno debe ser extraído del hígado del Gadus Morrhua (bacalao verdadero) de primera expresión, absolutamente puro, sin agregados de otros aceites animales o vegetales, rectificado, casi sin gusto, contener 500 unidades de Vitamina A y 200 unidades de Vitamina D por miligramo, proceder de Noruega y ser de la última cosecha. Todas estas cualidades reúne el Aceite de Bacalao que vende la

Farmacia Franco-Inglesa

LA MAYOR DEL MUNDO. (Buenos Aires)

Sarmiento y Florida

## Ahorre su dinero



\$ 2.50

BOTIN CONFORABLE, en rico paño de lana, negro, forro de vicuña, entresuela de fieltro y suela de cuero cosido, de excelente fabricación y mucho abrigado. Para hombre y señora, 34 al 45, \$ 2.50. Para niños y criatura en fino paño escocés, de variados colores, números 25 al 33, \$ 2.50; 17 al 20, \$ 2.50.



\$ 3.90

REGIO ZAPATO en gun metal negro o color y charolado, cosido, plantillado y punteado a la vista, de excelente calidad y resultado garantido. Nros. 38 al 45 \$ 11.50, 39 y 40, \$ 6.50. Para varón, Nros. 32 al 38, \$ 4.20; 26 al 31, a \$ 3.90.



\$ 3.80

PARA SEÑORAS: En finas cabritillas extranjeras, gomas, rasos, crep de chine lamé, charolados, etc., colores de moda y 50 modelos de actualidad, cosidos, taco Luis XV 4 1/2 y 5 1/2, a \$ 9.80, 7.80 y 6.80. ZAPATOS TROTTEUR, cosidos, en fina oscaría negra, color y charolado, Números 34 al 41, \$ 3.80.

INTERIOR: FLETE, \$ 0.50 por par

La Sola

Ar. de Mayo 933

Rivadavia 930

CASA NATALMENTE ARGENTINA

## DENTADURA COMPLETA \$ 25

(Sup. o Inf.)

Emplomaduras \$ 4

Coronas oro 22 Kts. \$ 12

Extracciones sin dolor \$ 2

Dra. C. M. ONESTO

CIRUJANA DENTISTA

RIVADAVIA 2180

U. T. 47 Cuyo 0265

Nuevo tratamiento de la porrea alveolar

CONSULTAS GRATIS



Primera consulta, de 9.30 a 11 y de 17 a 21 horas. Feriados, de 10 a 11 hs.



# Para conseguir aumento de tarifas, el monopolio telefónico pretende especular con la desocupación

Dos mil cesantías—

"La Vanguardia" se ha ocupado recientemente de las cesantías resueltas por la Unión Telefónica, agravando con esa medida el pavoroso problema de la desocupación que aflige al país. Al mismo tiempo denunciábamos las maniobras que para eludir el aporte de la ley 11.110 realiza esa empresa, amparándose bajo la denominación de Electric Corporation, compañía de existencia nominal no afiliada a la Caja. Los obreros hacen graves denuncias—

Pero son tantos los atropellos que estas grandes empresas cometen, como excesiva la tolerancia que hacia ellas demuestran quienes debían ponerlas en vereda.

En el último número de "Federación", órgano oficial del Sindicato de Obreros y Empleados Telefónicos, se publica un comentario relativo a las maniobras del monopolio telefónico, en el que se hacen las denuncias que a continuación reproducimos:

Se dejan de colocar más de 15.000 aparatos—

Luego de referirse a la fusión de la International Telephone and Telegraph Corporation con la Kreguer Toll, lo que hace más completo el monopolio del sistema mundial de comunicaciones telefónicas y telegráficas del continente, dice "Federación":

"La International Telephone and Telegraph Corporation es una ramificación del imperio financiero que tiene su sede en Nueva York, y cuyo estado mayor opera desde Wall Street. Veamos cómo proceden los "ases" del capitalismo yanqui cuando de sus intereses se trata.

La depresión económica actual y la incertidumbre del futuro han afectado las acciones de la I. T. T. Co., como a todos los valores, y para cubrirse de posibles alternativas del mercado y de la inestabilidad monetaria, no halla más recursos que suspender las obras iniciadas y continuar en la carre-

ra suicida de la "standardización", que necesariamente implica el despido de millares de obreros, contribuyendo así a agravar el ya agudo problema de la desocupación.

Argumentando un falso malestar financiero, deja sin colocar en la capital federal solamente de 15 a 20.000 aparatos, y lo que es peor, en algunas oficinas, Floresta, por ejemplo, resuelven no atender pedidos nuevos para todo el año 1931."

De un presupuesto de 75.000.000 sólo se acuerdan 3.000.000—

Más adelante, el órgano gremial citado dice lo que sigue:

"La administración local de la Unión Telefónica elevó al directorio central de Norte América un presupuesto de 75 millones aproximadamente, y sólo se acuerdan 3 millones! Nada más natural, entonces, que esta compañía viole el decreto-concesión, desatendiendo el importante servicio público a su cargo. Carece de capitales a pesar de las enor-

La asamblea de ayer

Concurrieron 2000 telefonistas

EN la Casa Suiza realizóse en la mañana de ayer la anunciada asamblea del gremio de telefonistas, convocada por la comisión administrativa, para tratar un importante orden del día, en el que se incluyó la situación creada por las últimas cesantías resueltas por la empresa.

Con asistencia de más de dos mil trabajadores y presidiendo el compañero José Cabrera, inicióse la discusión con el informe de las comisiones que leyó el prosecretario Orozco.

Aprobados todos esos informes, se resolvió decretar una amnistía por el término de dos meses para los obreros alejados de la organización, pero autorizando a la comisión administrativa para efectuar una selección de los que, deseando reintegrarse, puedan ser verdaderamente útiles a la lucha sindical, excluyendo y rechazando a aquellos que pudieran perjudicarla.

A continuación se discutió extensamente la actitud que debía adoptarse frente a las cesantías decretadas, participando numerosos oradores en el debate, para resolverse finalmente autorizar a la comisión administrativa para que planeara el modo de impedir los atropellos de la compañía, aprestándose el gremio para contrarrestar la prepotente acción patronal.

mes ganancias que le produce al "trust" su filial, la Unión Telefónica. Pero ahora esta compañía no es una pieza aislada, sino una ficha más en el tablero del monopolio telefónico — la I. T. T. Co. —, la cual mueven y utilizan los directores yanquis de acuerdo a su estrategia imperialista."

La compra de la Ericson—

Es muy sugerente que la International Telephone and Telegraph Corporation carezca de capitales para atender el servicio telefónico y, sin embargo, compre la Ericson. Esta contradicción se explica si se tiene en cuenta el carácter imperialista del capitalismo yanqui, y especialmente la política brutal de la I. T. T. Co., que con una prepotencia digna de mejor causa, avasalla las leyes nacionales y juega con el hambre de sus obreros.

¿Qué pretende la I. T. T. Co. con sus maniobras?"

Un plan en ejecución—

"Al suspender obras, limitar servicios y, en consecuencia, decretar cesantías se busca crear entre el personal un estado de efervescencia aprovechable para obtener el aumento de tarifas y también para conseguir otras concesiones necesarias para su expansión imperialista. Al mismo plan responden las deficiencias cada día mayores del servicio, y prueba de ello lo tenemos si consideramos que la Unión Telefónica, además de no tender nuevas líneas, necesarias para satisfacer los millares de pedidos, no efectúa reparaciones en las instalaciones existentes, cosa que a breve plazo significará una pérdida por el natural desgaste que sufre toda obra muerta.

El descontento de sus obreros y las quejas de los abonados, presionando en conjunto sobre las autoridades nacio-



## El sábado en la Casa del Pueblo realizan asamblea general

LOS OBREROS DEL MUNICIPIO

La comisión administrativa invita a todos los socios de la Unión Obreros Municipales a concurrir a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el sábado 25 de julio, a las 20 horas, en el salón de la Casa del Pueblo, Rivadavia 2150, con el objeto de considerar el siguiente orden del día:

1.º Lectura y aprobación del acta anterior.

2.º Consideración de los balances correspondientes al 2.º trimestre del año en curso.

3.º Informe de la comisión administrativa, correspondiente a los meses de abril, mayo y junio del año actual.

4.º Asuntos varios.

La comisión administrativa encarece a los socios puntualidad y asistencia.

## LOS GRAFICOS REALIZARAN UN ALMUERZO

Entre los gráficos circula la siguiente invitación:

Los que subscriben invitan a Ud. al almuerzo que se realizará el sábado 25 de julio, a las 12 horas, en el restaurant "Tufin", Almirante Brown 1369, con el propósito de estrechar vínculos de camaradería entre los asociados y simpatizantes de la Federación Gráfica Bonaerense. Siguen varias firmas,

## MAÑANA SE REUNEN LOS PELUQUEROS

EL sindicato de peluqueros, peluqueros y anexos ha convocado a asamblea general para mañana martes, a las 21 horas, en Belgrano 1426, para tratar, entre otros asuntos, la integración de la comisión administrativa.

## LOS TRABAJADORES DE EMPRESAS DE CLOACAS

Seguen organizándose

En la secretaría de la Federación Empleados de Comercio, realizóse ayer a las 16 horas, la asamblea de este gremio, continuación de la del domingo anterior.

De las deliberaciones de ayer surge claramente el firme propósito de todos los trabajadores del gremio en el sentido de consolidar su organización bajo la bandera del sindicato de empleados de comercio.

## Se desarrolló con mucho éxito la fiesta organizada por la Unión Obreros Municipales

PLANTARONSE 500 ARBOLES — EN EL PARTIDO DE BASKETBOL TRIUNFO LA JUVENTUD ALMAFUERTE

EN el campo de deportes de la Unión Obreros Municipales realizóse la anunciada fiesta campestre y deportiva organizada por esa entidad, con motivo de la plantación de 500 árboles, nueva mejora que los propios obreros y los amigos de la institución han introducido ayer en ese espacioso terreno, colocado en condiciones de proporcionar sano esparcimiento.

En esta tarea participaron no solamente los asociados, sino también sus esposas e hijos. En premio al esfuerzo realizado y mientras la poderosa orfónica desarrollaba una nutrida y selecta audición musical, sirvióse un almuerzo exclusivamente destinado a los participantes de la plantación, que repararon con creces las pérdidas energías.



UNO DE LOS ASPECTOS DEL CAMPO DE DEPORTES, AL INICIARSE LA PLANTACION.

to a millares de personas, gracias a la obra perseverante que en él vienen realizando los obreros municipales.

A las 8 horas, aprovechando el hermoso día de ayer, centenares de familias proletarias tomaron posesión del lugar, iniciándose en seguida la tarea de plantación bajo la dirección del instructor, Ingeniero Carlos L. Thais, director general de paseos de la municipalidad.

Después del almuerzo, a las 14 horas, inicióse un animado baile familiar, al propio tiempo que veintidós jóvenes obreros disputaban en un partido de fútbol la copa "Plante árboles".

Un reparto de juguetes y golosinas dentro del gimnasio infantil y el anunciado partido de basketbol, en el que triunfó el equipo de la Juventud "Almafuerte", constituyeron también números de exitoso resultado, desarrollándose la fiesta en medio de un sano ambiente de camaradería, cultura y entusiasmo.

**PARLOPHON**

# CASA CHICA

## ¡ALTA 676

### ¿Qué disco desea Ud.?

### NUEVO HIMNO PROVISIONAL ESPAÑOL

- \$ 2.50 47661—Himno de Riego. (Himno). —La Buena Sombra. (Pasodoble).
- \$ 2.50 2281—La Marsellesa. (Cantada por Ballester. —Himno Bayamés. (Cantado por Ballester).
- \$ 1.50 13—Himno Socialista. (Banda). —Himno de los Trabajadores. (Banda).

**Portátil Sport N.º 9**

Caja 33x33x12 1/2"oble oscuro a precio de propaganda . . . . . \$ 35

OIGA NUESTRO GRAN SURTIDO DE DISCOS por Radio L S 6 Abuelito Bernotti de 12 a 15 y de 18 a 24 y L S 2 Radio Prieto, Una hora en España de 17 a 18 horas.

## SIN UN SOLO CENTAVO AL CONTADO

### AMUEBLAMOS TODA SU CASA

# Grandes Mueblerías TERZA Hnos.

EN 10, 15 y 20 MESES

## 726 SARMIENTO 726

**Hablamos claro, entendemos bien.**

**HERMOSO CONJUNTO DE MUEBLES PARA ESCRITORIO** construídos en roble norteamericano, compuesto de: 1 Sofá y 2 Sillones en cuero, 2 Bibliotecas, 1 Escritorio, 1 Sillón giratorio y 1 Percha muy sólida, \$ 670, otros juegos . . . \$ **470**

**CREDITOS LIBERALES, EN 10, 15 y 20 MESES, CONCEDIDOS EN EL MINIMO DE TIEMPO. VISITE Vd. NUESTRA CASA. (Los del interior pidan Catálogo V).**

5 % DESCUENTO A LOS QUE MENCIONEN ESTE AVISO







## Chacarita Juniors, 4; Ferrocaril Oeste, 3

Un ajustado triunfo logró Chacarita Juniors frente a Ferrocaril Oeste, actuando como local en el field del club Atlanta.

El equipo ganador, jugando con más entusiasmo que armonía, logró llevar a cabo numerosos avances desorganizados, que los delanteros remataban en forma certera. En cambio, los visitantes, más homogéneos, consiguieron en todo momento hacer peligrar la valla rival, cuya defensa actuó en forma insegura, no logrando, empero, mayores ventajas.

El primer período fue sumamente equilibrado; no así el segundo, que resultó levemente favorable a Chacarita Juniors.

A las órdenes del juez Macías los equipos se presentaron en la siguiente forma:

Chacarita Juniors: Alterio; Silva y Cichino; Lamas, Brizuela y Avancini; Sampayo, Gil, Stagnaro, Stochetti y Gómez.

Ferrocaril Oeste: Santoro; Suárez y Sadino; Calocero, Chali y Pelizzari; Ardissani, Pénola, Martínez, Panigra y Sciarra.

A los 8 minutos de juego Martínez, aprovechando una falla de Cichino, se adelantó breve trecho, y desde cerca batió a Alterio con un shot corto y esquinado.

Transcurrieron 44' de juego cuando Gil, en un esfuerzo individual, logró el empate en la siguiente forma: corrióse breve trecho hacia un costado de la valla e hizo un centro que motivó un peloteo frente al arco, encargándose el mismo Gil de batir a Santoro con un excelente cabezazo.

En el segundo período, a los 4 minutos, Stochetti recibió un pase de Gómez y luego de sortear a varios adversarios batió con un fuerte shot alto y esquinado a Santoro.

Un minuto después los visitantes lograron empatar por medio de Pénola, que aprovechando una salida en falso de Alterio, lo batió mediante un cabezazo.

A los 17' Gil ejecutó un centro que Stochetti dejó pasar expuesto, tomando Gómez, que con un shot bajo y potente batió nuevamente a Santoro.

Ocho minutos después Gómez hizo un pase a Stochetti y éste a su vez a Gil, quien enfrió desde lejos un potente y esquinado shot que significó el cuarto goal para Chacarita Juniors.

Siete minutos después Ardissani ejecutó un córner ceñido que Calocero tocó levemente, encargándose Martínez de batir a Alterio con su shot corto y débil. El score final fué, en consecuencia, Chacarita Juniors 4, Ferrocaril Oeste 3.

## V. Sarsfield, 6; Atlanta, 1

Los vencedores, actuaron con mayor soltura y enjundia que sus rivales, que, jugaban sin armonía; sin embargo el score no es el fiel reflejo de la brega, ya que no debió ser tan abultado.

En el segundo período, Atlanta actuó con 10 jugadores, pues a poco de iniciado éste, Forrester hizo un violento foul contra Garibaldi, quien tuvo que ser retirado del field, al que no volvió en el resto del partido.

Siendo las 15 horas y a las órdenes del juez Celleri, los cuadros se alistaron en la siguiente forma, en la cancha de Vélez Sarsfield:

Vélez Sarsfield: Curti; Forrester y De Saa; Sánchez, Devoto y Arrupe; Fusani, Quiroga, Aranda, Lupo y Spraggon.

Atlanta: Grimaldi; Basilio y T. Bares; Gilardó, Stefanón y Martínez; Romano, Baztarrica, Liberatore, Casullo y Giribaldi.

A los 6' de iniciado el match, y en un avance de los águilas de Vélez Sarsfield, Spraggon efectuó un ajustado pase a Aranda, quien sólo frente a Grimaldi, no tuvo inconveniente en abrir el score con un tiro bajo y esquinado.

Los vencedores elevaron su haber a los 14' por intermedio de Spraggon al recibir un pase de Aranda y a los 29', Lupo conquistó el tercer tanto. No se amilanaron por ello los vencidos, quienes consiguieron su único tanto a los 36' por intermedio de Liberatore, quien recibió la pelota de Casullo y con un tiro corto dejó sin chance a Curti.

El segundo período, se produjo la incidencia que dejamos relatada. Se habían totalizado 19' de juego, cuando ante un centro de Spraggon, Quiroga frente a la valla marcó el 4.º tanto. Los vencedores consiguieron anotar dos tantos a los 40' y 44' por intermedio de Spraggon y Lupo, respectivamente.

Sin otras jugadas dignas de mención finalizó el encuentro con el triunfo de Vélez Sarsfield por 6 tantos a uno.

binación de la línea delantera visitante.

El segundo tiempo fué muy fructífero en goals; en 35' que duró este tiempo se registraron 7 goals.

Sportivo Barracas anotó sus tantos a los 5, 19, 24, 26, 31 y 35 minutos por intermedio de Messel, Messel, Taramaco, Messel, Taramaco y Garófalo, respectivamente.

San Fernando conquistó su segundo tanto a los 22' por intermedio de Adrales.

Faltando 10' para cumplirse el tiempo reglamentario se dio por terminado el partido.

## Sportivo Palermo, 2; Estudiantes, 0

En el primer tiempo de este encuentro, realizado en Villa Devoto, el juego, levemente favorable a los visitantes, les permitió conquistar un tanto merced a varias buenas combinaciones entre sus delanteros. En el tiempo complementario, reaccionaron los locales, no pudiendo empero conquistar tanto alguno debido a la poca decisión para rematar las acciones.

Pi y Tercioni, del equipo local, destacáronse por su juego brusco y mal intencionado sin que el referee Rotondó hiciera nada para reprimirlo.

Los equipos formaron así:

Estudiantes: Guitelman; Pi y González; Méndez, Ferricelli y Martínez; Nardini, Vesperoni, Tercioni, Romito y Ravaschini.

Sp. Palermo: Broggi; Pisciá y Rocci; Fassone, Zumelzu y Nicastro; C. González, Cerezo, J. González, V. González y Terrot.

Iniciado el juego, éste siguió en forma movida hasta que a los 25', a raíz de un centro de Ravaschini, al intentar cabecear, Nardini y Fassone, chocaron. El primero fué llevado a la asistencia pública para su curación.

A los 35' de juego Cerezo centró y Terrot, que venía a la carrera anidó la pelota en la red con un golpe de cabeza.

En el segundo tiempo reaccionaron los locales, aunque infructuosamente, debido a la falta de decisión frente al arco.

Cuando era creencia de que el score no sería variado, destacóse para el centro de la cancha Cerezo, quien no tuvo inconveniente en conseguir el segundo tanto para su bando. Faltaban 4' para la finalización del partido.

## Arg. Juniors, 1; Lanús, 0

Numerosos espectadores siguieron las incidencias de este match disputado en la avenida San Martín. Tuvo dos etapas distintas en su desarrollo, pudiéndose atribuir la victoria local al mejor remate de sus delanteros.

Al primer tiempo, equilibrado y en gran parte monótono, teniendo de notable sólo la obtención del tanto local, siguió el segundo, en el que predominó la ofensiva Lanús, pero los locales consiguieron defenderse con acierto impidiendo el empate anhelado.

Al final de este tiempo Méndez derribó ilícitamente a Larroca, provocando un desorden, en el que intervino parte del público visitante, deteniendo la policía a varios de los provocadores.

Los equipos formaron así:

Argentinos Juniors: Pardié; Di Paolo y Bonignore; Méndez, Vaccaro y Lobianco; Ruffo, Tarrio, Bravo, Meraldi y Rodríguez.

Lanús: Capuano; Piaggio y Ruschioni; Manfrin, Volante y Truffa; Federico, J. Busi, A. Busi, Agrelo y Larroca.

Tras acciones equilibradas, a los 37 minutos Bravo pasó rápidamente la pelota a Tarrio, quien con un fuerte shot consiguió el único tanto que arroja el score.

El segundo tiempo, mucho más movido, dió margen a jugadas interesantes que valoraron la brega, hasta que el incidente antes relatado, la desmereció por completo.

Sin mayores alternativas terminó el match con el triunfo de Argentinos Juniors por 1 a 0.

## Almagro, 4; E. Portño, 1

Regular cantidad de espectadores presencié el match que disputaron los primeros equipos de Almagro y Estudiantil Portño en el campo de deportes que los primeros citados poseen en Triunvirato 3600.

Ambos períodos fueron equilibrados, pero los locales se adjudicaron el triunfo gracias a la efectividad de que hicieron gala sus forwards y al mal desempeño que le cupo al arquero visitante que actuó con mucha nerviosidad.

Bajo las órdenes del árbitro Galli los equipos se alistaron así:

Almagro: A. De Nicola; Romano y Recanatini; Fernández, Aceto y La Teulada; Andrade, Varalli, Oro, Ciancio y Correa.

Estudiantil Portño: J. Martínez; Pujolás y Migliozzi; Bellomo, Caratolo y Gargiulo; Capdevilla, Bissio, P. Martínez, Devincenzi y Spadaro.

En el primer período los locales obtuvieron dos tantos a los 4 y 24 minutos por intermedio de Oro y Ciancio.

En la etapa complementaria Almagro consigue un nuevo tanto a los 4 minutos a raíz de un entreveto producido frente a la valla visitante y al que puso fin Correa haciendo llegar la pelota a la red.

Estudiantil Portño descontó ventajas a los 17' por intermedio de Devincenzi, logrando Ciancio cuando faltaban 5' para finalizar el match, el cuarto y último goal para su equipo.

## Bánfield, 1; Def. de Belgrano, 0

Más homogéneo y decidido que su ocasional rival, Bánfield venció por el mínimo score a Defensores de Belgrano en su cancha.

El primer tiempo que fué el más pobre de la brega, finalizó sin que el score fuera abierto, no registrándose en jugada digna de mención.

Se llevaban disputados 38 minutos del período complementario cuando E. Castro marcó el único tanto de la tarde al cabecear la pelota hacia el lado opuesto en que se encontraba Pratt; a raíz de un shot de esquina de Bar.

Faltaban 4 minutos para finalizar

# TEATRO Y MUSICA

## LOS CONCIERTOS DE HOY EN EL SMART SE DIO UNA PIEZA DE AMBIENTE CAMPERO

### SEPTIMO RECITAL DE ARTURO RUBINSTEIN

#### PROGRAMA

I — Sonata, op. 53 (Aurora), de Beethoven (allegro con brio, largo, rondo, finale); Marcha turca, de Beethoven-A. Rubinstein.

II — Ballada la bemol, Nocturno, Fantaisie Impromptu y Tarantela, de Chopin.

III — El albácin, Sevilla, Córdoba y Lavapiés, de Albéniz.

A las 17.30 horas, en el teatro Odeón.

### SEGUNDA ADICION DE OBRAS DE PIZZETTI, EN LA ASOCIACION WAGNERIANA

#### PROGRAMA

a) Sonata en fa, largo, molto concitato e angoscioso y stanco e triste, para violoncello y piano, por Luis Walter Pratesi y maestro Pizzetti.

b) Tre sonetti del Petrarca: a) La vita fugge e non s'arresta un'ora, b) Quel rosignuol che si soave piagne, y c) Levommi in mio pensiero in parte o vera; Due liriche: a) La madre al figlio lontano, y b) I pastori. Para canto y piano, por María de Pini de Chrestia y maestro Pizzetti.

c) Trio en la: mosso e arioso, largo y calmo e contemplativo (Rapsodia di settembre), para piano, violín y violoncello, por maestro Pizzetti, Carlos Pessina y Ramón Vilacarla.

### EN EL SMART SE DIO UNA PIEZA DE AMBIENTE CAMPERO

En el teatro Smart, la compañía que dirige E. Muñio, dió a conocer una pieza de ambiente pueblerino firmada por Enrique de la Vega. La pieza en tres cuadros "Entró el diablo n'el tambo" carece de los caracteres de una verdadera pieza pueblerina, y los personajes de campo son en algunos casos ridiculizados en forma exagerada. Las notas cómicas sólo son logradas por momentos y los actores supieron darles vida para que se hiciera amena la pieza evitando la monotonía de algunas escenas.

La acción de la pieza, por momentos toma el aspecto de pochado, como en el último cuadro, siendo los dos primeros simples bosquejos de los personajes que deben actuar.

En "Entró el diablo n'el tambo" vemos a una niña moderna llegar a casa de sus parientes que habitan un lejano pueblo de la provincia de Buenos Aires.

Ella turba la paz de esa devota familia transformando a su tío quien en breve tiempo adopta las modalidades de su sobrina. Su tía al principio resentida por la actitud de la niña nota la nobleza de su corazón permitiendo luego el enlace de la joven con un mozo del lugar.

La pieza tuvo en E. Muñio y M. Polli dos correctos intérpretes, que fueron discretamente secundados por el resto de la compañía.

PELL.

## Las próximas funciones del Colón

Esta noche se realizará en el Colón, en función extraordinaria y popularísima, la última representación del dramático de Ildemaro Pizzetti "Fra Gherardo" cuya ocasión el maestro Pizzetti se despedirá del público porteño.

El programa fijado para las últimas representaciones es el siguiente, salvo modificaciones de última hora, como es costumbre:

Mañana, en función de abono: "Rigoletto", con Lily Pons, Carlos Giletti, Galiano Masini, N. Giani y Ezio Pinza, bajo la dirección del maestro Ferruccio Calusio.

Miércoles, cuarto concierto de abono, bajo la dirección del maestro Ernesto Ansermet, con un programa que comprende la primera audición de una sinfonía de Juan José Castro, "El retablo de Maese Pedro, de Manuel de Falla; "Variaciones sinfónicas" de C. Franck y "Daphnis et Chloe" de Ravel. Prestarán su concurso el pianista Roberto Casadesu y — en la obra de Falla — Adelina Morelli, Ezio Pinza y Knipis.

Jueves, en extraordinaria, "Barbero de Sevilla" con el reparto conocido.

Viernes, en velada de abono, "El murciélago", de Ricardo Strauss, bajo la dirección del maestro Jorge Sebastián.

Sábado, recital de canto por el baritone Alejandro Kipnis, a quien acompañará el maestro Otto Klemperer.

Domingo, en matinee de abono, "El barbero de Sevilla".

## Cinematografía

### "LA TIA DE CARLOS"

La vieja comedia de Brandon Thomas, "La tia de Carlos", por sus graciosas e hilarantes escenas, siempre fué propicia a ser interpretada por los buenos cómicos. Es así como muchos buenos actores teatrales la incluyeron en sus repertorios, y el cine en consecuencia también supo explotarla. Primero una versión muda, dándole como lucimiento al personaje central, Sidney Chaplin, y ahora la Columbia Pictures realizó la misma comedia en versión sonora, película ésta que fué estrenada recientemente en los cines Renacimiento y Petit Splendid.

En esta versión, como es lógico, gana mucho la comedia, pues a parte de que varias escenas han sido ambientadas de acuerdo a cánones más modernos, el aliciente del sonido y la palabra le prestan más interés y gracia.

Saben muy bien todos, que el asunto de "La tia de Carlos" se concreta a que un muchacho obligado por las circunstancias y ante las exigencias de sus dos amigos, a disfrazarse de vieja y pasar por tío de uno de ellos. Ante la necesidad de obtener el consentimiento, para que las novias de sus dos amigos puedan casarse con ellos, tiene que vestir demasado tiempo su disfraz, hasta que al fin es descubierta y se aclaran las cosas para felicidad de todos. Es de imaginar las hilarantes escenas que debió a esto se suceden y de las que saca buen partido el actor Charles Ruggles, que sin exageración, sus payasadas, y con gran mesura hace reír con felicidad y hace una creación de sus papel.

Secundando a Charles Ruggles, se comportan nada más que discretamente June Collyer, Hugh Williams, Flora Le Breton, Dorie Lloyd, Halliwell Hobbs y Rodney Mc Leunon.

Esta película, eficazmente cómica, fué dirigida por Al Christie y está dialogada en inglés, con títulos sobre impresos en castellano.

## Publicaciones recibidas

EL APUNTAADOR. — Año I, N.º 10 y 11, con "Fedora" de V. Sardou, versión de Julio F. Escobar.


CULTURA MUSICAL. — Año I, N.º 1.

BOLETIN del Circulo Argentino de Autores correspondiente a los meses de Mayo y Junio.

## ASOCIACIONES DIVERSAS

Octavo aniversario de la Asociación Promotora. Con motivo de cumplirse el octavo aniversario de la fundación de la sociedad del epígrafe la junta ejecutiva de la misma ha resuelto efectuar un acto de conmemoración que tendrá lugar mañana, a las 21, en la sede social de la institución, calle Belgrano 1732. Abrió el acto el presidente de la asociación señor R. Castagnino, y luego habrá interesantes exhibiciones cinematográficas y números de declamación a cargo de las señoras Susana Lacabanne Rivadavia y Néida Aragón Landó.

Biblioteca "Enrique Heine". — La subcomisión de cultura de esta entidad ha resuelto llevar a cabo hoy, a las 21 horas, la segunda conferencia del ciclo que sobre "Historia de los hebreos" dicta el doctor Gregorio Abrashkin, en la sede social, Paso 48.



**Pidan la cerveza**  
**Quilmes de Invierno**  
**en botellas**  
**Grandes**  
**Chicas**

# GUIA DE "LA VANGUARDIA"

## ASOCIACIONES

A SOCIAION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS. Secretaría, Saavedra 450, Buenos Aires. — Sea precursor y hágase socio, mediante una cuota mensual, para disponer de servicios médicos, medicinas, sanatorio, aparatos ortopédicos, masajes, etc.

## ELECTRICIDAD Y MECANICA

PABLO J. B. PIZZO. TALLER DE bobinajes y electromecano. Precios sin competencia. Perú 578 a 580. U. T. 2277 Avenida (33), U. Telefónica 6977 Avenida (33).

## ENCERADO DE PISOS

LA PAZ — ENCERO BRILLANTE toda clase de pisos y colores a \$ 1 y 2 por pieza, materiales especiales y trabajo esmerado, limpio casa y negocios muy barato, rasqueo maderia vieja dejándola nueva. Llame al 1012, Mayo. — Venezuela 1568. — F. Cid y hermanos. v. 27/31.

## REVISTAS

"EL AVE DEL PARAISO" REVISTA mensual de dibujos y bordados. Formato 110x74. Año \$ 3; seis meses, \$ 1.80; suelto, \$ 0.20. Corcuera hermanos. Primer premio medalla de oro 1927-1928. Gran premio exposición Iberoamericana de Sevilla 1928-1929. 721 Entre Rios, 721. U. T. 33 Mayo 3359. Buenos Aires.

## Distintivos del Partido Socialista y de los principales clubs de fútbol

Distintivos esmaltados a fuego del P. S. y de los principales clubs de fútbol, para el, por sólo \$ 0.50. Cinturones de vaqueta, hebilla niquelada, con fotografía de los jugadores argentinos que intervinieron en los campeonatos mundiales, a sólo \$ 1.20.

Fabrica de hebillas con nombres, monogramas, cinturones y distintivos. Catálogo gratis al interior. Venta por mayor y menor a los Centros Socialistas. Precios especiales. Fábrica J. venta, Sáenz Peña 220, Buenos Aires.

## MASAJISTA

AMANCIO VENCE. MASAJISTA PROFESIONAL. Araujo 1263, U. T. 713. Masajeros. De 8 a 12. Las Casas 3511. De 15 a 20. — Masajes en general. Se preparan deportistas de cualquier categoría.

## FARMACIAS

FARMACIA "OSIMANI" MONTES de Oca 1830, U. T. 1572 Barracas. Haga sus pedidos por teléfono, que le serán remitidos en el acto.

## SASTRES

ROSARIO CARLOS VENOSA. — SASTRE. — Atiende a domicilio. — San Martín 3187 (altos). U. T. 4428.

# Edictos Judiciales

En los autos caratulado María Sánchez viuda de Pereyra contra Juan Nogues, por disposición del señor juez de paz don FRANCISCO BONZANO (Justo Daract, provincia de San Luis), se cita y emplaza para que comparezca el demandado señor JUAN NOGUES a la audiencia del día 20 de julio del corriente año, a las 14 horas, para reconocimiento de firma bajo aprehensión de rebeldía. — Francisco Bonzano, juez de paz. 7/7/31. v. 20/731.

Por disposición del señor juez doctor Martín Abellanda, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de don JOAQUIN GONZALEZ y CARBAJALES cuyo juicio tramita por la secretaría número 15. — Buenos Aires, junio 19 de 1931. — Doctor Francisco Méndez Casariego, secretario. v. 22/731.

Por disposición del señor juez doctor Jorge Figueroa Alcorta, citase, por treinta días, a herederos y acreedores de don HORACIO PINTOS. — Buenos Aires, junio 23 de 1931. — Juan Carlos Delheyne, secretario. v. 23/731.

Por disposición del señor juez doctor Ramón Porcel de Peralta (Juzgado N.º 2), se emplaza por 30 días a herederos y acreedores de don JUAN GREGORIO CASILLAS, cuya sucesión tramita ante la secretaría N.º 11, para que deduzcan sus acciones bajo aprehensión. — Buenos Aires, 23 de abril de 1931. — Dr. R. Mendonza Paz, secretario. v. 27/731.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Martín Abellanda, se hace saber por el término de diez días, que por ante la secretaría del autorizarlo, se ha iniciado el concurso civil de don FRANCISCO SAYOS, designándose síndico al Dr. Diego Ortiz Grognet, domiciliado en la calle Cangallo 315, (escritorio 36 al 93), a quien deberán presentar los acreedores los títulos justificativos de sus créditos. — Buenos Aires, 20 de mayo de 1931. — Doctor Francisco Méndez Casariego, secretario. v. 27/731.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Martín Abellanda, se hace saber por el término de diez días, que por ante la secretaría del autorizarlo, se ha iniciado el concurso civil de don FRANCISCO SAYOS, designándose síndico al Dr. Diego Ortiz Grognet, domiciliado en la calle Cangallo 315, (escritorio 36 al 93), a quien deberán presentar los acreedores los títulos justificativos de sus créditos. — Buenos Aires, 20 de mayo de 1931. — Doctor Francisco Méndez Casariego, secretario. v. 27/731.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Martín Abellanda, se hace saber por el término de diez días, que por ante la secretaría del autorizarlo, se ha iniciado el concurso civil de don FRANCISCO SAYOS, designándose síndico al Dr. Diego Ortiz Grognet, domiciliado en la calle Cangallo 315, (escritorio 36 al 93), a quien deberán presentar los acreedores los títulos justificativos de sus créditos. — Buenos Aires, 20 de mayo de 1931. — Doctor Francisco Méndez Casariego, secretario. v. 27/731.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Martín Abellanda, se hace saber por el término de diez días, que por ante la secretaría del autorizarlo, se ha iniciado el concurso civil de don FRANCISCO SAYOS, designándose síndico al Dr. Diego Ortiz Grognet, domiciliado en la calle Cangallo 315, (escritorio 36 al 93), a quien deberán presentar los acreedores los títulos justificativos de sus créditos. — Buenos Aires, 20 de mayo de 1931. — Doctor Francisco Méndez Casariego, secretario. v. 27/731.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Martín Abellanda, se hace saber por el término de diez días, que por ante la secretaría del autorizarlo, se ha iniciado el concurso civil de don FRANCISCO SAYOS, designándose síndico al Dr. Diego Ortiz Grognet, domiciliado en la calle Cangallo 315, (escritorio 36 al 93), a quien deberán presentar los acreedores los títulos justificativos de sus créditos. — Buenos Aires, 20 de mayo de 1931. — Doctor Francisco Méndez Casariego, secretario. v. 27/731.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Martín Abellanda, se hace saber por el término de diez días, que por ante la secretaría del autorizarlo, se ha iniciado el concurso civil de don FRANCISCO SAYOS, designándose síndico al Dr. Diego Ortiz Grognet, domiciliado en la calle Cangallo 315, (escritorio 36 al 93), a quien deberán presentar los acreedores los títulos justificativos de sus créditos. — Buenos Aires, 20 de mayo de 1931. — Doctor Francisco Méndez Casariego, secretario. v. 27/731.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Martín Abellanda, se hace saber por el término de diez días, que por ante la secretaría del autorizarlo, se ha iniciado el concurso civil de don FRANCISCO SAYOS, designándose síndico al Dr. Diego Ortiz Grognet, domiciliado en la calle Cangallo 315, (escritorio 36 al 93), a quien deberán presentar los acreedores los títulos justificativos de sus créditos. — Buenos Aires, 20 de mayo de 1931. — Doctor Francisco Méndez Casariego, secretario. v. 27/731.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Martín Abellanda, se hace saber por el término de diez días, que por ante la secretaría del autorizarlo, se ha iniciado el concurso civil de don FRANCISCO SAYOS, designándose síndico al Dr. Diego Ortiz Grognet, domiciliado en la calle Cangallo 315, (escritorio 36 al 93), a quien deberán presentar los acreedores los títulos justificativos de sus créditos. — Buenos Aires, 20 de mayo de 1931. — Doctor Francisco Méndez Casariego, secretario. v. 27/731.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Martín Abellanda, se hace saber por el término de diez días, que por ante la secretaría del autorizarlo, se ha iniciado el concurso civil de don FRANCISCO SAYOS, designándose síndico al Dr. Diego Ortiz Grognet, domiciliado en la calle Cangallo 315, (escritorio 36 al 93), a quien deberán presentar los acreedores los títulos justificativos de sus créditos. — Buenos Aires, 20 de mayo de 1931. — Doctor Francisco Méndez Casariego, secretario. v. 27/731.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Martín Abellanda, se hace saber por el término de diez días, que por ante la secretaría del autorizarlo, se ha iniciado el concurso civil de don FRANCISCO SAYOS, designándose síndico al Dr. Diego Ortiz Grognet, domiciliado en la calle Cangallo 315, (escritorio 36 al 93), a quien deberán presentar los acreedores los títulos justificativos de sus créditos. — Buenos Aires, 20 de mayo de 1931. — Doctor Francisco Méndez Casariego, secretario. v. 27/731.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Martín Abellanda, se hace saber por el término de diez días, que por ante la secretaría del autorizarlo, se ha iniciado el concurso civil de don FRANCISCO SAYOS, designándose síndico al Dr. Diego Ortiz Grognet, domiciliado en la calle Cangallo 315, (escritorio 36 al 93), a quien deberán presentar los acreedores los títulos justificativos de sus créditos. — Buenos Aires, 20 de mayo de 1931. — Doctor Francisco Méndez Casariego, secretario. v. 27/731.

1931. — Doctor Jorge Suárez Videla, secretario. v. 16/8/31.

Por disposición del señor juez doctor Ramos Oneto, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de don RAUL R. PECORARO, cuyo juicio tramita por la secretaría número 33. — Buenos Aires,







## Vuelven a producirse sangrientos disturbios en la India

**LA POLICIA HIZO FUEGO SOBRE LA MUCHEDUMBRE EN BENGALORE, HIRIENDO A 500 PERSONAS. -- EN VERAVAL RESULTARON 6 HINDUES MUERTOS Y VARIOS HERIDOS A RAIZ DE UN CHOQUE CON LOS MUSULMANES**

BOMBAY, 19 — Se informa que en varias regiones de la India se han producido sangrientos disturbios. Quinientas personas resultaron heridas en Bangalore, donde la policía hizo fuego contra la muchedumbre que realizaba manifestaciones contra las hilerías.

Seis hindúes fueron muertos en Veraval durante las disputas entre bandos opuestos, y en Cawnpore fué muerta a tiros una persona por individuos que se les califica de revolucionarios.

### Versiones acerca de los hechos ocurridos en Veraval

BOMBAY, 19 — Comunican de Veraval, Estado de Junagadh, que se produjeron graves disturbios a causa de la excitación de que se halla presa la población nativa, por las últimas represiones sangrientas de las autoridades.

En los tumultos de esta madrugada se registraron seis hindúes muertos y varios heridos graves.

BOMBAY, 19 — Durante una reyerta comunal que se produjo ayer en Veraval, Estado de Junagadh, los musulmanes dieron muerte a tres prominentes comerciantes hindúes.

La reyerta fué consecuencia del asesinato de un muchacho musulmán por los hindúes.

Según los informes que llegan a esta ciudad, la situación es grave.

### La causa de los sucesos de Bangalore

BOMBAY, 19 — La muchedumbre atacó hoy a la policía en Bangalore, en circunstancias en que intentaba expulsar de los establecimientos textiles a numerosos obreros que se negaban a trabajar.

La refriega adquirió caracteres graves cuando la policía al verse arrollada por los nativos apuntó e hizo fuego sobre los grupos, matando a cinco hindúes y hiriendo a varios centenares, unos cien de ellos de gravedad.

### Entrevistóse con el virey el doctor Gandhi

SIMLA, 19 — El doctor Gandhi, jefe de los nacionalistas de la India, conversó con el virey, lord Willington, durante tres cuartos de hora, con respecto de las quejas del congreso panhindú y de los métodos empleados para poner en ejecución el acuerdo celebrado por el virey anterior, lord Irwin, y el mismo Gandhi, mediante el cual este último dejó sin efecto el "boycott" antihindú en todo el país.

Parece que la conversación tuvo momentos críticos, y que las disputas

provinciales ponen en peligro el referido acuerdo.

Conforme con su costumbre habitual, el doctor Gandhi se dirigió a pie hasta el palacio del virey, usando su característico traje de lana. Mañana se realizará otra conferencia, con lo cual el doctor Gandhi quebrantará su "día de silencio".

Después de la conferencia entre Gandhi y lord Willington, el dirigente nacionalista Jawaharlal Nehru se dirigió a caballo al palacio del virey para entrevistarse también con este alto funcionario.

SIMLA, 19 — El dirigente nacionalista hindú, Gandhi, anunció su deseo de discutir detenidamente con las autoridades la situación creada por las diferentes infracciones al pacto de Delhi, pero en los círculos allegados al gobierno se opina que la discusión depende del resultado de la entrevista que el ministro del Interior tendrá en la próxima semana con el virey, lord Willington.

## TROTZKI HABLO SOBRE LAS INNOVACIONES DE STALIN

**Expresó el líder soviético desplazado, que no cree en la vuelta al sistema capitalista**

MODA, Turquía, 19. — León Trozki, en la primera entrevista que ha concedido después de dos años, declaró que continúa siendo leal al régimen de los Soviets. Por otra parte, aunque criticó la política que sigue Stalin, hizo notar que las recientes innovaciones introducidas en Rusia no significan que se está volviendo en aquel país al régimen capitalista.

El ex ministro de Guerra de los Soviets declaró, entre otras cosas, lo siguiente:

### Piensa radicarse en España

Trozki declaró que seguía con mucho interés los acontecimientos que se están desarrollando en España. Dijo que Lerroux le había informado que no había razón alguna para negarle la visación de sus pasaportes, pero que el presidente Alcalá Zamora había creído conveniente aplazar la decisión en este sentido hasta después que se reunieran las Cortes. Aseguró Trozki que renovaría su pedido para radicarse en España cuando se forme el nuevo gobierno en aquel país.

### Sus ideas no han variado

Mis ideas no han cambiado en lo mínimo, y continúan siendo las mismas que tenía cuando contribuí a crear el régimen soviético. La lucha que continúa junto con algunos amigos íntimos y pensadores, dentro de las filas comunistas, no tiene nada que ver con las doctrinas socialistas, sino con los métodos impuestos por la revolución de octubre.

### El cambio de política en Rusia

Añadió Trozki que carece de fundamento la creencia de que el cambio

## LA BOLSA DE BERLIN PERMANECERA CLAUSURADA HASTA NUEVO AVISO

BERLIN, 19 — El directorio de la Bolsa, resolvió que, en vez de reabrirse el lunes próximo, como se había pensado, continuara clausurada hasta nuevo aviso.

## DERRUMBOSE EN MADRID UNA CASA DE DEPARTAMENTOS

MADRID, 19. — Cinco familias modestas se salvaron esta madrugada, cuando una casa de departamentos en la calle Dr. Fourquet se derrumbó completamente.

Los bomberos salvaron a tres personas que fueron sepultadas por el hundimiento, sufriendo heridas graves.

Los ingenieros declaran que dicho hundimiento fué el resultado de la falta de reparaciones necesarias en la planta baja.

## PERECIERON AHOGADAS 500 PERSONAS EN LA REGION DE YANGSHAN

HONGKONG, 19. — Se informa que en las inundaciones del río Oeste de la región de Yangshan, situada a 150 millas al Norte de Cantón, han perecido ahogadas 500 personas y que otras 5.000 han quedado sin hogar.

## REGLAMENTO LAS ACTIVIDADES BANCARIAS EL GOBIERNO DEL REICH

BERLIN, 19 — El gobierno ha promulgado un decreto-ley encaminado a reglamentar las actividades bancarias para el lapso comprendido entre el 20 y 23 del corriente, según el cual las instituciones de crédito podrán efectuar reembolsos hasta el 5 o/o del monto de los depósitos siempre que dicho reembolso no pase de 100 marcos.

En cambio las Cajas de ahorro no podrán reembolsar más que 20 marcos por libreta.

Los bancos están autorizados a efectuar reembolsos ante la presentación de documentos que justifiquen sumas necesarias para el pago de sueldos, pensiones, indemnizaciones, pagos referentes a la desocupación o seguros sociales, etc.

Los depósitos efectuados del 15 de julio no están sometidos a medidas restrictivas.

Las transferencias podrán ser limitadas siempre que los pagos se efectúen al contado, sino no podrán exceder de la mitad del depósito o un máximo de 2050 marcos.

Los establecimientos de crédito no

están sometidos a medidas de restricción en lo que concierne a sus propios compromisos que datan a partir del 20 del corriente.

### Resolución del directorio del Reichsbank

BERLIN, 19. — A raíz del decreto-ley que reglamenta el tráfico de divisas extranjeras, el Reichsbank, anuncia hoy que las oficinas de cambios están autorizadas a reanudar sus operaciones a condición de que el monto de divisas monetarias extranjeras adquiridas por una o varias oficinas a una misma persona, no exceda de 100 marcos por semana.

Además, las oficinas de cambio están obligadas a pasar al Reichsbank en el término de tres días, el suplemento diario de sus entradas en divisas extranjeras.

La policía ha prohibido por el término de varias semanas la circulación de las hojas comunistas que aparecieron en Hanover Hale y Magdeburgo.

## DOS OBREROS PERDIERON LA VIDA EN UNA EXPLOSION

BRESCIA, 19. — En una fábrica metalúrgica de Vobarno, distrito de Sato, se produjo una explosión de dinamita a consecuencia de la cual resultaron muertos los obreros Pedro Tiboni y Domingo Donidi.

La explosión ocurrió en circunstancias que dichos obreros estaban removiendo hierro, por lo que se supone que fué provocada por alguna granada del tiempo de la guerra, que estalló al ser rozada.

## MANIOBRAS AEREAS SOBRE LONDRES

**Tomarán parte más de doscientos aviones militares**

LONDRES, 19. — Más de doscientos aviones militares, pertenecientes a veinticinco escuadrillas, intervendrán en las grandes maniobras aéreas que empezarán mañana por la tarde

## HUBO ENCUNTROS SANGRIENTOS EN EL CONGO BELGA

BRUSELAS, 19. — Informaciones dadas a conocer en esta ciudad hacen saber que las tropas coloniales belgas han sostenido recientemente varios encuentros con los indígenas del distrito de Kwango, del Congo belga.

Según dichas informaciones, en las operaciones para reprimir a los sublevados, las tropas belgas dieron muerte a 120 nativos.

## FUE BOTADO AL AGUA EL PRIMER SUBMARINO ARGENTINO

TARANTO, 19. — En los astilleros navales Tosi fué botado al agua con toda felicidad el nuevo sumergible argentino Santa Fe, en presencia de las autoridades y representantes de la Argentina.

y continuará efectuándose durante toda la semana, volando no sólo de día, sino también durante la noche.

## EN MOSCU SERA LEVANTADO UN TEMPLO AL TRABAJO

**TENDRA UN "AUDITORIUM" CON CAPACIDAD PARA QUINCE MIL PERSONAS**

MOSCU, 19. — El gobierno anuncia que en breve se efectuará un concurso de planos para el proyectado Templo del Trabajo, con premios por valor de cien mil rublos para los mejores anteproyectos presentados.

El Templo del Trabajo reemplazará a la Catedral del Redentor, que dentro de poco será derribada. El nuevo templo contendrá, entre otras características, un colosal auditorium con capacidad para quince mil personas.

### Dió un informe la comisaría de agricultura

MOSCU, 19. — Un informe oficial de la comisaría de Agricultura del gobierno de los Soviets, anuncia que hasta el día 10 del corriente, habían ingresado en los campos colectivizados el sesenta por ciento de los campesinos rusos, ascendiendo ya a 14 millones los campos privados que se han refundido en el sistema de colectivización.

La información agrega que el estado de la cosecha en el Sud de Rusia es satisfactorio y su calidad igual al promedio de la pasada o mejor.

En vista del aumento de la superficie de cultivo registrado en Rusia, se considera como lo más probable

que la cosecha de trigo de este año será nuevamente muy abundante.

### Será recibida con grandes agasajos la comisión francesa de relaciones comerciales

BERLIN, 19. — Anuncian de Moscú que la comisión francesa de representantes de la industria, el comercio y el gobierno, llegará a Moscú a fines de este mes, para realizar el estudio de la situación política y económica del país.

El comisario de negocios extranjeros del Soviet adoptó medidas para recibir en forma solemne a la mencionada comisión, y se enviará un coche salón hasta la frontera polaca para que viajen en él los visitantes.

### Zarpó para las regiones polares el rompehielos Malyguine

MOSCU, 19. — El buque rompehielos soviético Malyguine, zarpó de Arkanglek, iniciando una expedición hacia las regiones polares. El Malyguine lleva 12.000 cartas que entregará al comando del dirigible Graf Zepplin, cuando se encuentre con éste en las regiones glaciales.

## UN VIOLENTO HURACAN AZOTO LA REGION DE TRENTO

TRENTO, 19. — Un violento huracán azotó a toda la región, registrándose un gran descenso en la temperatura.

En Valgardeña el viento arrancó los hilos telefónicos de los postes.

En Treviso el abundante granizo perjudicó grandemente las cosechas.

El mal tiempo es general en todas las regiones del Norte de la península, causando serios perjuicios, especialmente en las cosechas.

## PROYECTASE CONVERTIR EN PALACIO PRESIDENCIAL EL DE LA CASTELLANA

MADRID, 19. — Se han iniciado negociaciones con los representantes del marqués de los Ríos para adquirir el palacio que tiene en la Castellana, con el objeto de convertirlo en el palacio presidencial.

El marqués pide ocho millones de pesetas por el edificio. El gobierno ofrece una suma menor.

## HAN SIDO PUESTOS EN SITUACION DE RETIRO NUMEROSOS CAPITANES

MADRID, 19. — El "Diario Oficial del Ministerio del Ejército" publica una disposición de retiro de 1170 capitanes de las distintas armas.

## PETICION DEL AYUNTAMIENTO DE TOLEDO

TOLEDO, 19. — El Ayuntamiento de esta ciudad ha aprobado una moción por la cual se pide que se declare expatriado para siempre al primado de España y arzobispo de Toledo, kardenal Pedro Segura y Sáenz.

## SE DISCUTE EL REGLAMENTO INTERNO EN LAS CONSTITUYENTES

**Declaróse incompatible el cargo de diputado con el de gobernador. -- Otras informaciones**

MADRID, 19. — Se ha anunciado que el martes comenzará a tratar el Congreso el paro en Andalucía y se propondrán soluciones.

El jefe de la comisión encargada de la redacción del reglamento de la Cámara, dijo que éste resulta, según el proyecto del Gobierno, algo restrictivo. La comisión trató de ponerlo en condiciones de evitar el verborreo, pero sin quitar el derecho a los diputados de hacer uso de la palabra. En la parte relativa a la discusión de actas se muestra partidario de una mayor amplitud.

### Discusión en particular

Se aprobó en su totalidad el proyecto de reglamento, pasándose a discutir el articulado. Se modificó la votación de la mesa haciendo que ésta sea en tres urnas, para evitar tres votaciones distintas. Se aprobó hasta el artículo 3, sin discusión.

### Se produce un debate acalorado

En la discusión intervinieron varios oradores, para defender la compatibilidad del cargo de diputado con el de alcalde, diputado provincial o gobernador civil, mientras un grupo numeroso de legisladores cree que deben declararse incompatibles. El asunto llegó a apasionar a la Cámara, aprobándose finalmente una enmienda que declara incompatible el cargo de diputado con el de gobernador civil, excepto el de Madrid.

Hizo uso de la palabra el diputado Ortega Gasset, para pedir que se haga, con rapidez la discusión del reglamento, con el fin de que las Cortes puedan ser eficaces.

### Las incompatibilidades

El artículo 14 propone que se haga la declaración de incompatibilidad en el cargo de gobernador civil con el de diputado, y el de alcalde con el de diputado provincial. El asunto fué objeto de un amplio debate.

La comisión propuso que se cree una junta de responsabilidades, para que se encargue de investigar aquellas en que incurrieron los ex gobernantes. El diputado Ballester preguntó qué reglamento serviría para regular la actual discusión, contestándole el señor Besteiro, que el provisional, aceptándolo así la Cámara en pleno.

### Prepara su estatuto la región de Andalucía

SEVILLA, 19. — La comisión encargada de redactar el proyecto de Estatuto para Andalucía comunicó los principales puntos de aquél que establece que la región será autónoma para la administración interna, la dirección y el desarrollo de la riqueza, la minería, agrícola e industrial. Comprenderá ocho provincias y algunas aldeas de Extremadura que desearán formar parte de Andalucía. La región tendrá los medios necesarios para ejercer influencia espiritual en el Norte de África, cuyos nativos serán ciudadanos andaluces.

La región de Andalucía declara que su ideal es el restablecimiento de la integridad de su territorio, porque, dice el proyecto, "nuestra región tiene una herida abierta en su costado, el peñón de Gibraltar".

El resto del proyecto se refiere a los problemas de Andalucía resuelta si fuera autónoma.

de política de Stalin significa la vuelta al sistema capitalista, y terminó diciendo:

"Las nuevas medidas de Stalin podrán alentar, sin embargo, a los enemigos que no comprenden la verdadera situación, y descorazonar a algunos amigos de la Unión de los Soviets que no piensan muy profundamente".

## Inició ayer sus tareas la conferencia pro ayuda a Alemania

**ASISTIERON REPRESENTANTES DE SIETE NACIONES, LOS CUALES RECONOCIERON QUE ES URGENTE SOCORRER AL PUEBLO GERMANO, CUYA CRITICA SITUACION ECONOMICA AFECTA A TODA EUROPA**

PARIS, 19. — La conferencia más importante que se haya realizado desde la famosa de Versalles, en la cual fueron firmados los tratados de paz, se inició esta mañana a las 10.10, con asistencia de ministros de siete naciones: Francia, Estados Unidos, Gran Bretaña, Alemania, Bélgica, Japón e Italia, quienes se han reunido para tratar de hallar la base de un acuerdo tendiente a solucionar la crisis que actualmente agobia a la Europa Central.

Veintitrés diplomáticos se sentaron en torno de la gran mesa de la conferencia en el Ministerio del Interior, participando en las discusiones.

Estados Unidos está representado por el secretario del Tesoro, Mr. Mellon; el de Estado, Mr. Stimson, y el embajador en París, Mr. Edge.

Francia cuenta como representantes en esta conferencia al jefe del gabinete, M. Laval; al ministro de Relaciones Exteriores, M. Briand; el de Hacienda, M. Flaminio, y los señores Pietri, Poncet, Cathala y Berthelot.

Representan a Gran Bretaña el ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Henderson, Mr. Selby y Mr. Tyrrell.

La delegación alemana está integrada por el canciller Brüning y el ministro de Relaciones Exteriores, Curtius, a quienes secundan von Bülow y el embajador en París, von Hoesch.

Asisten en representación de Italia, su ministro de Relaciones Exteriores, Dino Grandi, y el embajador en Francia, conde Manzoni, mientras que el Japón está representado en la conferencia por su embajador en París, M. Yoshisawa.

### Reinó un sentimiento unánime de satisfacción y esperanza

PARIS, 19. — Los estadistas de las siete potencias conferenciaron desde las 10.10 hasta las 12.30 y después publicaron un boletín manifestando que reinaba un sentimiento unánime de satisfacción y esperanza, habiéndose estipulado de común acuerdo que la conferencia de Londres quedaría estrictamente limitada al examen de la crisis financiera y económica de Alemania.

El comunicado agrega que M. Laval esbozó los términos de las insinuaciones que los franceses habían hecho a los alemanes. El canciller alemán Brüning expuso brevemente el actual estado de la crisis económica y financiera de Alemania e indicó las medidas de orden internacional que sería conveniente adoptar para remediarla.

### Cordialidad francoalemana

PARIS, 19. — A las 15 horas, después de terminado el gran almuerzo que les fué ofrecido en su honor, los

ministros extranjeros abandonaban el Ministerio del Interior.

A las 16 horas los ministros alemanes regresaron nuevamente y fueron introducidos en seguida en el gabinete de la Presidencia del Consejo, donde eran esperados por el jefe del Gabinete M. Laval; el ministro de Relaciones Exteriores, M. Briand; el ministro de Presupuestos, M. Pietri; el ministro de Finanzas, M. Flaminio, y el secretario de Estado de la Presidencia del Consejo, M. Poncet, los cuales previamente habían tenido una reunión preparatoria.

Se dedicó al examen de la crisis financiera la conferencia de Londres

PARIS, 19. — Durante las conversaciones de hoy, los señores Stimson, Henderson, Grandi, Hyman y el embajador del Japón se felicitaron por poder asistir a las deliberaciones, preliminares de negociación tan importante. Aseguraron que en nombre de sus respectivos gobiernos examinarían con el mayor cuidado y simpatía todo lo que sea posible hacer para ayudar eficazmente a Alemania, cuyas dificultades, agregaron, interesan a la estabilidad y a la economía europeas.

Dichos ministros fueron unánimes en sus expresiones y manifestaron su satisfacción y la esperanza que les inspira la presencia en París de los ministros alemanes.

En las conversaciones que sostuvie-

ron con los ministros franceses, los citados hombres de Estado, a solicitud del señor Laval, especificaron, de común acuerdo que la conferencia de Londres será dedicada estrictamente al examen de la crisis financiera y económica de Alemania.

Al terminar sus palabras, el señor Laval formuló votos para que la entrevista que esta tarde sostendrán los ministros franceses y alemanes, facilite el éxito de la conferencia de Londres.

Excelente impresión dejó la primera jornada de las negociaciones

PARIS, 19. — La primera jornada de las negociaciones franco-alemanas ha dejado una impresión excelente, y aunque en general reconocen que en el fondo el problema político-financiero ha de ofrecer enormes dificultades, los diarios en general no dudan de que la visita de los ministros alemanes ha de dar magníficos resultados, por lo menos en lo que se refiere al terreno de las relaciones entre Francia y Alemania.

### Postergóse hasta las 22 horas la nueva reunión de ministros

PARIS, 19. — La anunciada conferencia francoalemana que debía realizarse esta tarde para facilitar el éxito de la reunión de Londres, ha sido postergada hasta las 22.

## HENDERSON Y STIMSON REGRESARON A LONDRES

PARIS, 19. — El secretario norteamericano de Estado, Mr. Stimson, el de Tesoro, Mr. Mellon y el ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Mr. Henderson, partieron para Londres a las 4 de la tarde.

### Declaraciones optimistas de Henderson

PARIS, 19. — Antes de partir de regreso para Londres, el ministro británico de Relaciones Exteriores, Mr. Henderson, declaró que la conferencia de hoy ha tenido un resultado completamente satisfactorio, como se esperaba.

"El hecho de que el canciller Brüning haya venido a París — dijo — reviste la mayor importancia. Tenemos ahora la seguridad de que los franceses participarán en la conferencia de Londres, conjuntamente con Brüning, Curtius y Grandi.

Mientras tanto, los ministros franceses y alemanes continuaron sus conversaciones entre sí".

STIMSON CONFIA EN QUE LA CONFERENCIA A INICIARSE EN LONDRES SOLUCIONARA EL PROBLEMA DE AYUDA A ALEMANIA.

PARIS, 19. — Mr. Stimson declaró también que las conversaciones sostenidas esta mañana por los ministros y embajadores de las siete potencias estuvieron animadas de un perfecto espíritu conciliador.

"Nuestro deseo más sincero — agregó —, ha sido el de encontrar el alivio necesario. La buena voluntad puesta de manifiesto por todos en la conferencia de hoy en París, justifica la esperanza de que en la de mañana en Londres, conseguiremos hallar la solución del problema".